

# Deutsche Rundschau

in Polen

**Bezugspreis:** In Bromberg mit Bestellgeld vierteljährlich 8,75 fl.  
Bei Postbezug vierteljährlich 9,33 fl., monatl. 2,11 fl. Unter Streifband in Polen  
monatl. 5 fl. Danzig 3 Gulden. Deutschland 2,5 Rentenmark. — Einzelnummer 20 fl.  
Bei höherer Gewalt (Betriebsförderung, Arbeitsniedrigung usw.) hat der Bezieher  
keinen Anspruch auf Nachlieferung der Zeitung oder Rückzahlung des Bezugspreises.  
Fernruf Nr. 594 und 595.

**Anzeigenpreis:** Die 30 mm breite Kolonialzelle 20 Groschen, die 90 mm  
Deutschland 20 bzw. 100 Goldpf., übriges Ausland 100 % Aufschlag. — Bei Platz-  
verhinderung und schwierigem Satz 50% Aufschlag. — Abbestellung von Anzeigen nur  
schriftlich erlaubt. — Offertengebihr 50 Groschen. — Für das Erscheinen der  
Anzeigen an bestimmten Tagen und Plätzen wird keine Gewähr übernommen.  
Postcheckkonten: Stettin 1847, Bremen 202157.

Früher Ostdeutsche Rundschau  
Bromberger Tageblatt

Nr. 89.

Bromberg, Sonnabend den 18. April 1925.

49. Jahrg.

## Die polnisch-tschechischen Wirtschaftsverträge.

Aus Prag wird uns geschrieben:  
Die seit Anfang Dezember teils in Warschau, teils in Prag geführten Wirtschaftsverhandlungen, welche die kurz nach der oberschlesischen Entscheidung des Völkerbundsrats zwischen Benesch und Skrýnský geschlossen, aber infolge des Streites um Jaworowa niemals ratifizierten polnischen und wirtschaftlichen Verträge vom November 1921 auf veränderten Basis erneuert sollen, geben ihrem endgültigen Abschluss entgegen. Am 7. April leisteten in Warschau der bevollmächtigte tschechoslowakische Minister Dvořák und die polnischen Delegierten Lukasziewicz und Tennenbaum die vorläufigen Unterschriften unter ein

### Wirtschaftsabkommen.

Dieses besteht aus zwei Teilen:

Der aus 28 Artikeln bestehende allgemeine Teil konstituiert die Meistbegünstigung und regelt die Rechtsstellung und Behandlung der Reisen, Gesellschaften und Waren, sowie den Transport und den wichtigen Transit, bei welchem gegenseitige Nachlässe gewährt werden; außerdem sind diesem Teil durch besondere Anlagen eine Eisenbahn tarifkonvention, eine Veterinärkonvention, eine administrative Konvention und ein Abkommen über die Ein- und Ausfuhr angeschlossen.

Der zweite zolltarifarische Teil enthält wichtige Tarifermäßigungen. Diese betreffen zugunsten der Tschechoslowakei: Obst, Weintrauben, Käse, Bier, Mineralwasser, Schuhwaren, Glas, chemische Artikel, Spezialmaschinen für die Zuckerindustrie, Spirituosenfabrik und Malzfabrikation, sowie die Gablonzer Waren. Zugunsten Polens wird die Einfuhr von Petroleum und Petroleumprodukten nach der Tschechoslowakei erleichtert. Für beide Teile gelten außerdem die in den bisher abgeschlossenen Handelsverträgen gewährten Zollermäßigungen.

Die Verträge treten nach Austritt der Ratifikationsurkunden in Kraft. Um die Wirtschaftsbeziehungen bis zu diesem Zeitpunkt zu erleichtern, wurde außerdem zwischen dem Warschauer tschechoslowakischen Gesandten Dr. Fließer und dem bevollmächtigten Minister Dvořák einerseits und dem polnischen Handelsminister Niedron am anderenseits ein provisorischer Handelsvertrag auf Grund der Meistbegünstigung abgeschlossen.

Gleichzeitig haben die Brüder Eisenbahnverhandlungen über die Bildung eines tschechoslowakisch-polnischen Eisenbahnverbundes für den Frachtverkehr, durch ein entsprechendes Tarifabkommen ergänzt, zu einem vollkommenen Einvernehmen geführt, und nach Klärung der Transitfrage haben auch Besprechungen zwischen Polen und Österreich begonnen.

In den Verhandlungen haben sich knapp vor Ostern in der Frage der tschechischen Marazolle und der Rechte der polnischen Minderheit im Teschener Schlesien Schwierigkeiten ergeben, die jedoch beigelegt wurden. Die Verträge werden vermutlich noch im Laufe des Monats April anlässlich der Warschauer Reise des tschechischen Außenministers von Benesch und Skrýnský persönlich unterzeichnet werden.

Gleichzeitig laufen Verhandlungen über den Abschluss eines außenpolitischen Einvernehmens beider Staaten, durch welches der für Mai angekündigte

### Eintritt Polens in die Kleine Entente

vorbereitet würde. Nach dem von Benesch in seinem am 1. April im Senat des Prager Parlaments gehaltenen Exposé wird durch die Verträge auch der Munitionstransit geregelt, der im Sinne der vom Völkerbund festgelegten Richtlinien auch für den Kriegsfall zugestanden wird. Die über die Verhandlungen von polnischer und tschechischer Seite ausgegebenen amtlichen Communiqués verschweigen aus politischen Gründen die Frage des Munitionstransits.

Der tschechisch-polnische Handel ist entwicklungsfähig, weil die Tschechoslowakei in Waren erstreckt und in Polen infolge der hohen Preise jeder billige Import willkommen ist. Die Tschechoslowakei hat nach amtlichen Angaben im Jahre 1924 nach Polen Waren im Werte von 558 Mill. tsch. Kr. ausgeführt und Waren im Werte von 730 Mill. tsch. Kr. eingeschafft. Die tschechische Ausfuhr nach Polen bestand aus Textilien (21), Eisen und Eisenwaren (8), Leder und Lederwaren (47), Maschinen und Apparaten (38), Holz und Kohle (37), Obst und Gemüse (18), Tonwaren (17), Getreide und Mais (15), Glas und Glaswaren (12). Hingegen importierte die Tschechoslowakei aus Polen Mineralöl (155), Bier (148), Kohle (142), Getreide (72), Flachs und Hanf (46), unedle Metalle (44), Wolle (28), tierische Produkte (13), Obst und Gemüse (11), chemische Hilfsstoffe (10). Im politischen Außenhandel nimmt die Tschechoslowakei mit einem Gesamtumfang von 184,3 Mill. zł die vierte Stelle zwischen England und den Vereinigten Staaten ein. Auf polnischer Seite hofft man auf Grund der neuen tschechischen Verträge einen Durchlauf auf die Wirtschaftsverhandlungen mit Deutschland ausüben zu können. Polen wird aber auch nach Ratifizierung der Verträge ohne ein deutsches Einkommen nicht in der Lage sein, seine zur Aussgleichung der Handelsbilanz notwendige Ausfuhr der teuren oberschlesischen Kohle zu haben. Es ist daher auch fraglich, ob die tschechischen Tarifermäßigungen genügen werden, der Steinkohle Polens-Oberschlesiens den ersehnten Absatz in den Donauländern, Italien und der Schweiz zu schaffen.

### Die Danziger Brieflästen.

#### Geheime Verhandlungen im Haag.

Danzig, 16. April. Der ständige internationale Gerichtshof im Haag fasste in seiner gestrigen nicht öffentlichen Sitzung den Beschluss, die ihm vom Völkerbund zur Beantwortung überwiesene Streitfrage zwischen Polen und dem Freistaat in der Danziger Briefkastenange-

legenheit nur in schriftlichem Verfahren in nicht öffentlicher Tagung zu behandeln. Der Gerichtshof behält sich aber vor, nötigenfalls von den Parteien nähere Auskünfte über bestimmte strittige Punkte einzuhören.

Beide Parteien haben nach Begründung ihres Standpunktes ausführliche juristische Gutachten eingereicht. Das Gutachten der Freien Stadt Danzig ist von dem holländischen Professor für Völkerrecht an der Universität Utrecht, Dr. Berenz. Es befasst sich insbesondere mit der Bedeutung der früheren Entscheidung des hohen Kommissars des Völkerbundes in Danzig in dem vorliegenden Streitfalle und legt dar, dass diese Entscheidung eine res judicata darstellt und rechtsträchtig ergangen sei, so dass also eine erneute Prüfung dieser Frage als ausgeschlossen gelte.

Die polnische Regierung hat demgegenüber ein Gutachten eines englischen Juristen eingereicht, und zwar des Professors an der Universität Oxford, Dr. Bellot. Zusammen mit den beiden Gutachten wurden auch die Erklärungen der beiden Regierungen vorgelegt. Das Tribunal setzte für die Vertreter beider Parteien einen Termin bis zum Freitag dieser Woche zur Abgabe weiterer Erklärungen fest.

### Kinderschred.

#### Bedeutet Hindenburgs Wahl die Monarchie oder den Krieg?

Über die Kandidatur Hindenburgs kann man in der Presse der früheren Feinde Deutschlands vielfach Kommentare lesen, die den Beweis liefern, dass man in jenem Auslande das deutsche Volk und seine Führer noch immer durch die verdunkelnde Brille der Weltkriegspropaganda sieht oder doch gesehen haben will. In manchen Ländern — so in Italien und bei den Angeklagten — besteht man sich bereits einer objektiveren Denkungsart. Als Beleg für diese Behauptung teilen wir aus dem vorliegenden reichhaltigen Material ein in der amerikanischen Presse wiedergegebenes interessantes Interview des Berliner Korrespondenten des "J. N. S.", Weyer, mit, das dieser in Hannover mit dem Generalstabsmarschall hatte. Hindenburg sagte zu dem Amerikaner wörtlich, was folgt:

"Nichts liegt meiner Absicht ferner als irgendein Verlust, im Falle meiner Wahl den Präsidentenposten zu irgend einem Unternehmen, das die gewaltsame Wiederherstellung der Monarchie bezieht, zu gebrauchen. Solch ein Versuch würde nur dazu dienen, den sowieso schon so erbitterten Parteihader und Bruderfeind im Innern zu verschärfen. Mein höchster Wunsch ist, dazu beizutragen, gerade die innere Einheit wiederherzustellen. Es ist wahrscheinlich nicht die Zeit dazu, die Frage der Staatsform in den Vordergrund zu rücken. Das deutsche Volk hat weit dringendere Aufgaben zu lösen. Das Schlimme ist, dass zu viele Deutsche sich den Kopf über die Staatsform zerbrechen und den Staat darüber vergessen."

Den Hinweis des amerikanischen Berichterstatters, dass man im Auslande vielfach seine Wahl als Omen eines neuen Krieges ansiehe, empfand — so kabelt Weyer — der Feldmarschall als "Beleidigung seines gefundenen Menschenverstandes und seiner militärischen Urteilstreit". "Glaubend nun die Leute, ich wäre verrückt?"

### Wird Caillaux Minister?

#### Zuspitzung der französischen Kabinettstrije.

Aus Paris wird gemeldet:

In parlamentarischen Kreisen wird folgende Ministerliste als äußerst wahrscheinlich bezeichnet: Ministerpräsident und Minister für den öffentlichen Unterricht: Painlevé, Vizepräsident: Renoult, Auswärtiges: Briand, Finanzen: Caillaux, Krieg: General Pétain, Unterricht: Senator Chauvet, Inneres: Chautemps, Kolonien: Senator Binet, Handel: Loucheur, Öffentliche Arbeiten: Mahieu, Befreite Gebiete: Daladier, Arbeit: Laval, Ackerbau: Präsident der Ackerbaukommission des Senats Durand.

Wie die "PAT" berichtet, konferierte Painlevé, der die Kabinettshildung nun mehr endgültig übernommen hat, am gestrigen Donnerstag bis in die späte Nacht hinein mit Caillaux, Malvy und de Monzie. Gente früh wird Caillaux mit dem Gouverneur der französischen Bank und mit anderen Persönlichkeiten Befredigungen abhalten. Die gestrigen Beratungen bei dem Präsidenten der Deputiertenkammer scheinen darauf hinzuweisen, dass unter den Teilnehmern an den Beratungen immer noch ernsthafte Meinungsverschiedenheiten bestehen, und dass man von der Erreichung einer definitiven Verständigung noch weit entfernt ist.

Im Mittelpunkt aller Debatten steht natürlich die Berufung Caillaux'. Sie wurde bei den Sozialisten zunächst mit einer Beurteilung aufgenommen, da sich Caillaux' bekanntlich in seiner letzten Rede als energischer Gegner jeder Kapitalsabgabe erwiesen hat. Es scheint, dass hier die Ursache für die schwankende Haltung zu suchen ist, die sich vorübergehend auf Seiten der Sozialisten bei den Verhandlungen über das Finanzgesetz in der Kammer bemerkbar machte.

Vor allem sollen — wie die "D. A. B." in einem Eigenbericht erfährt — zwischen Caillaux und Briand bereits ernste Spannungen entstanden sein, und es wird sogar behauptet, dass dadurch die ganze Kabinettshildung durch Painlevé in Frage gestellt worden sei. Von Seiten der Opposition wird vorausgesagt, dass Caillaux bei seinem ersten Erscheinen als Minister aus der Kammer gejagt würde. Besonders groß war die Erregung im Senat, der zum großen Teil noch aus denselben Mitgliedern besteht, die im Jahre 1919 Caillaux verurteilt haben. Bezeichnend ist ein Ausspruch Poincaré's, der in den Kreisen der Senatoren große Aufmerksamkeit erregt: "Die Wahl Caillaux' ist eine Herausforderung des Senats." Sollte Caillaux tatsächlich in die Regierung eintreten, so wäre das jedenfalls eine der sensationellsten politischen Auferstehungen, die Frankreich seit der Dreyfussaffäre gesehen hat.

Zur Kennzeichnung der Stimmung bei den Rechtparteien seien schließlich folgende Blätterstimmen wiedergegeben. Das "Echo de Paris" schreibt: "Während die Verwirrung unserer inneren Lage Caillaux aus seiner Verharmung zurück, holen die Deutschen Hindenburg aus seiner Zurückhaltung hervor. Auf verschiedene Weise sind beide Erscheinungen aus der Kriegszeit". Der "Gaulois": "Man steht verblüfft vor solchen Verirrungen des Geistes. Es ist leicht, zu sagen, dass die Tollheit die Welt regiert (?) und dass jeder Unsinne gefallen muss, damit der Beweis erbracht werde, dass unsere Freiheit grenzenlos ist. Aber man glaubt dennoch zu träumen, wenn man diese Worte hört: Ein Ministerium Painlevé-Caillaux-Hindenburg-Malvy. Es ist unmöglich, dass sich die öffentliche Meinung über diese Herausforderung nicht voller Empörung in Bewegung setzt."

### Die neuen Passbestimmungen.

Die in Nr. 33 des "Dziennik Ustaw" vom 31. März d. J. veröffentlichte Verordnung des Finanzministers über die Gebühren für Auslandsplätze enthält eine Reihe von Bestimmungen, die, abgesehen von der Erhöhung der Säte, eine wesentliche Erhöhung besonders in dem Erwerb von ermäßigten Auslandsplätzen darstellen. Es erscheint uns daher angezeigt, diese Verordnung in deutscher Übersetzung wiedergeben.

Auf Grund der Art. 1 und 4 des Gesetzes vom 17. 7. 24 über die Höhe der Passgebühren ("Dz. Ust. Nr. 69, Pol. 672") wird folgendes bestimmt:

- a) für den Auslandsplatz — 25 Zloty,
- b) für die Genehmigung zur abermaligen Ausreise 25 Zloty,
- c) für einen Dauerpas (mehrmalige Überschreitung der Grenze hin und zurück ohne jedesmalige Genehmigung zur abermaligen Ausreise) — 750 Zloty,
- d) für eine Erhöhung zur abermaligen Ausreise für zu Handels- und Industriezwecken ausreisende Personen — 25 Zloty,
- e) für die Genehmigung zur abermaligen Ausreise zu den im Art. 3 des Gesetzes vom 17. 7. 24 vorgesehenen Zwecken — 20 Zloty (siehe § 4),
- f) für Schiffsplätze (im Inland), die durch die Verwaltungsbehörden erster Instanz in den Wojewodschaften Warschau, Posen und Pommern und das Regierungsamt für die Stadt Warschau verabfolgt werden — 3 Zloty.

B. Arbeitern und Personen, die sich zu Erwerbszwecken in das Ausland begeben, sowie Emigranten auf dem Kontinent sind unentgeltliche Pässe auf Grund von Bescheinigungen der staatlichen Arbeitsvermittlungsbüro. Überseeauswanderer dagegen auf Grund von Bescheinigungen des Emigrationsamtes zu verabsolven. Sowohl die Kontinentals- als auch die Überseeauswanderer haben außerdem eine Bescheinigung der Behörden des zuständigen Finanzamtes bzw. des Finanzinspektors vorzulegen, dass sie mit der Zahlung der Steuern nicht im Rückstande sind.

**§ 1.**  
Ein Dauerpas ist an Personen abzugeben, welche die Notwendigkeit öfterer Ausreisen nachweisen.

**§ 2.**  
Handelsplätze, für die eine Gebühr von 25 zł zu entrichten ist, sowie auch Genehmigungen zur abermaligen Ausreise gegen eine Gebühr von 20 zł sind an Personen abzugeben, die sich zu Handels- und Industriezwecken in das Ausland begeben, sofern sie jedesmal eine Bescheinigung des Wojewodschaftsamtes für Industrie und Handel bzw. des Industrieringenieurs für Warschau vorlegen, in der festgestellt wird, dass die Erteilung einer Passermäßigung bzw. einer ermäßigte Genehmigung zur abermaligen Ausreise aus Handels- oder Industrierücksicht geboten ist.

**Bemerkung:** Sofern diese Personen eine Genehmigung der Wojewodschaftsabteilung für Industrie und Handel oder auch des Industrieringenieurs für Warschau nicht vorlegen, sind ihnen Pässe gegen die Normalgebühren auszustellen. Dasselbe gilt für die Genehmigung zur abermaligen Ausreise.

- § 3.**  
Handelsplätze, für die eine Gebühr von 25 zł zu entrichten ist, sowie auch Genehmigungen zur abermaligen Ausreise gegen eine Gebühr von 20 zł sind an Personen abzugeben, die sich zu Handels- und Industriezwecken in das Ausland begeben, sofern sie jedesmal eine Bescheinigung des Wojewodschaftsamtes für Industrie und Handel bzw. des Industrieringenieurs für Warschau vorlegen, in der festgestellt wird, dass die Erteilung einer Passermäßigung bzw. einer ermäßigte Genehmigung zur abermaligen Ausreise aus Handels- oder Industrierücksicht geboten ist.
- § 4.**  
Ermäßigte Auslandsplätze gegen eine Gebühr von 20 zł als auch ermäßigte Genehmigungen zur abermaligen Ausreise gegen eine Gebühr von 20 zł sind an Personen abzugeben, die sich in das Ausland begeben, die sich in das Ausland begeben:

  - a) zu Bildungszwecken oder zu Unterrichtsstudien auf Grund einer Bescheinigung des Kultusministeriums, in der die Notwendigkeit der Ausreise festgestellt wird;
  - b) zu Kurzreisen, sofern die betreffende Person eine Armentaste ist, das durch die Polizeibehörde im Einvernehmen mit dem zuständigen Finanzamt ausgestellt wird, vorlegt, sowie eine Bescheinigung des Gesundheitsamtes (Kreisarzt), in welcher die Notwendigkeit der Kur im Auslande festgestellt wird, sowie zum Zweck der Begleitung einer unvermögenden kranken Person, sofern die Unvermögenheit der begleitenden Person wie oben nachgewiesen und die Notwendigkeit der Begleitung durch das Gesundheitsamt (Kreisarzt) festgestellt wird;
  - c) zum Zweck der Teilnahme an internationalen Versammlungen, Lehrertagungen, sportlichen Veranstaltungen usw. auf Grund einer Bescheinigung des Finanzministers bzw. des Kultusministers, sofern es sich um Lehrertagungen handelt, in welcher die Notwendigkeit der Ausreise festgestellt wird;
  - d) zu sozialen Zwecken, sofern diese Personen durch staatliche oder kommunale Institutionen delegiert wurden.

Die unter a, c und d aufgeführten Personen können nach der Entscheidung des Innenministeriums im Einvernehmen mit dem Finanzministerium von der Entrichtung der Passgebühren *füllständig* befreit werden. Entsprechende, gehörig begründete Eingaben sind auf dem Instanzenwege dem Innenministerium einzureichen.

§ 5.  
Die Entscheidung über die Gewährung von Erleichterungen an Personen, die zu den in den §§ 3 und 4 dieser Verordnung erwähnten Zwecken ausreisen, treffen die Verwaltungsbehörden zweiter Instanz (d. i. die Wojewodschaft). Dorthin sind auf dem Instanzenwege die gehörig begründeten Eingaben mit den entsprechenden Anträgen zu richten.

§ 6.  
In Ausnahmefällen, im Falle einer dringenden Notwendigkeit zur Ausreise unbemittelter Personen, sei es in Familienangelegenheiten (plötzliche Krankheit oder Tod eines Familienmitgliedes im Auslande), sei es in Vermögens- oder persönlichen Angelegenheiten, kann die Verwaltungsbehörde erster Instanz nach vorherigem Einvernehmen mit der Verwaltungsbehörde zweiter Instanz einen Pass gegen Erhebung einer Gebühr von 20 zł auf Grund eines Armutssattes ausstellen oder von der Erhebung einer Passgebühr überhaupt abschaffen. Von jedem auf Grund dieses Paragraphen ausgestellten ermäßigten oder kostenlosen Pass hat die Verwaltungsbehörde erster Instanz auf dem Dienstwege dem Ministerium unter Beifügung der Akten und unter Angabe der Gründe Mitteilung zu machen, aus welchen der ermäßigte oder kostenlose Pass ausgestellt wurde.

§ 7.  
Personen, die sich im Auftrage der vorgesetzten Behörde dienstlich in das Ausland begeben, sind *neutgeläufige Pässe* auf Grund des Schreibens der die betreffende Person entsendenden Behörde auszustellen.

§ 8.  
In Fällen, in denen die Ausreise der betreffenden Person aus Staatsrätschen geboten ist (Ausreise eines lästigen staatenlosen Ausländers, Ausweisung eines staatenlosen Ausländer), kann die Verwaltungsbehörde erster Instanz entsprechend der finanziellen Lage des Antragstellers oder der Umstände (Ausweisung) entweder einen kostenlosen Pass ausstellen oder aber auch eine Gebühr wie für ein Ausreisepass für Ausländer erheben.

§ 9.  
Wird ein Pass im Gültigkeitstermin nicht ausgenutzt, so kann er ohne eine Zusatzgebühr nur einmal verlängert werden, sofern für den betreffenden Pass eine normale Gebühr erhoben worden war, und der Besitzer des Passes außerdem den Nachweis führt, daß wichtige Gründe ihn an der Ausreise verhindert haben.

§ 10.  
Die Höhe der durch die betreffende Person für den Pass entrichteten Gebühr ist, auch für die Verlängerung des Passes oder die Genehmigung zur erneuten Ausreise ist im Pass zu vermerken.

§ 11.  
Diese Verordnung tritt mit dem Tage der Bekanntmachung in Kraft. Mit diesem Tage verliert die Verordnung des Finanzministers vom 27. 10. 24 zur Ausführung des Gesetzes vom 17. 7. 24 über die Gebühren für Auslandsfälsche ihre Gültigkeit.

### Paschermäßigung und Armutssattest.

Die Finanzbehörden, die bei der Ausstellung von Armutssätzen für Personen, die auf einen ermäßigen Pass Anspruch erheben, ihr Einverständnis zur Ausstellung der betreffenden Bescheinigungen geben, haben sich nach einer Entscheidung des Finanzministers zu richten, welche lautet:

„Als unbemittelt werden die sich um einen ermäßigen Pass bewerbenden Personen angesehen, die man bei der Einschätzung zur Einkommenssteuer für das Jahr 1924 mit einem nicht höheren Einkommen als mit 3600 zł eingeschägt hat, ferner Personen, deren Vermögen, das als Grundlage zur Einschätzung für die Vermögenssteuer dient, nicht höher als bis 20 000 zł eingeschägt wurde und endlich Personen, deren Umlauf im Jahre 1924 zur Einschätzung für die Industrie-Steuer nicht höher als auf 15 000 zł festgesetzt wurde.“

### Für die Aushebung der Passvisa!

Wie man im Ausland über unsere „chinesische Mauer“ denkt. — Bevorstehende Völkerbundberatung über den Abfall der Verkehrsschranken.

Der „Prager Presse“, dem Organ des tschechischen Außenministers Beneš, zufolge würden zwischen dem Berliner und dem Wiener Außenministerium Verhandlungen eingeleitet wegen der Abschaffung des Passvolumens zwischen Deutschland und Österreich. Die interministeriellen Konferenzen über diese Angelegenheit beginnen in den nächsten Tagen. Die Passvisa sollen gänzlich abgeschafft werden. Erst nach Beendigung dieser Verhandlungen will Österreich eine ähnliche Vereinbarung mit der tschechoslowakischen Republik treffen. Auch Deutschland strebt eine Aushebung des Passvolumens im Verkehr mit der Tschechoslowakei an.

Auf dem in diesen Tagen stattfindenden christlichsozialen Landesparteitag in Graz sprach u. a. auch der österreichische Finanzminister Dr. Ahner über finanzpolitische Fragen. Er besprach die Möglichkeiten einer Stabilisierung und wies auf die Möglichkeit hin, daß eine Völkerbundberatung stattfinden werde, in welcher das Problem des Abbaus der Verkehrsschranken besprochen werden würde. Eine solche Expertise wird namentlich von möglichen englischen Faktoren als sehr wünschenswert bezeichnet.

In einer Besprechung über diese Aussichten und vor allem über die sensationelle Mitteilung des früheren österreichischen Bundespräsidenten Dr. Seipel, wonach eine bedeutende Wirtschaftskonferenz über Mitteleuropa mit dem Ziel einer mitteleuropäischen Zollunion in Vorbereitung sei, schreibt die als durchaus polenfreundlich bekannte Wiener „Neue Freie Presse“ zu dem betrüblichen Problem der Passvisa:

„Die Skeptiker werden sofort die Köpfe schütteln. Was, das soll möglich sein? Eine Konferenz über eine Ausweitung unseres Wirtschaftsgebietes? Eine gemeinsame Beratung, deren Aufgabe es ist, die chinesische Mauer zu durchbrechen, die Hochschüsse abzubauen, die Hindernisse des Reiseverkehrs zu verringen und vielleicht ganz Europa der Vernunft, der ökonomischen Mäßigung und der ökonomischen Friedlichkeit entgegenzuführen? Ein Ton wie aus dem Horn von Hünne soll erschallen, der die Verbündeten verzweifeln? Der sie aus ihrer Gemütslage, aus ihrer psychischen Einstellung herausreicht und der Harmonie des Wohllangs, der Rücksicht zur Muße und Verträglichkeit gefügt macht? Wir hören es, und die Bestimmtheit, mit der der ehemalige Bundeskanzler die Mitteilung in Graz gemacht hat, schlägt jeden Zweifel an den Ernst der Unternehmung aus und beschwichtigt jedes Bedenken über die Möglichkeit einer unmittelbaren Niederlage. Dr. Seipel hat gesagt: Vor einigen Wochen sind von europäischen Großmächten — man beachte die Mehrzahl — Anregungen ausgegangen, um den Weg gemeinsamer Beratung über die Erweiterung des Wirtschaftsgebietes zu beschreiten.“

Es handelt sich nach seiner Meinung nicht um die Wirtschaft im eigenen Lande allein, sondern um die Feststellung der ganzen europäischen Lage, um die Feststellung, ob die bisherigen ökonomischen Grenzen des Systems der Wirtschaftspolitik bei den Staaten, die uns umgeben, überhaupt möglich sind.

Das Rad ist somit im Rollen.

Und wenn wir auch nicht glauben, daß es sich mit so foudroyanter Geschwindigkeit bewegen wird, es ist gewiß, daß wir vor einer neuen Phase der mitteleuropäischen Politik, vor einer neuen und wichtigen Wendung stehen. Aus der Rede Dr. Seipels ist jedoch auch ganz klar ersichtlich, welche tieferen Gründe zu dieser Konferenz und zu dieser Expertise hinleiten. Es ist die Frage der Kreditwürdigkeit. Sowohl in England wie in Amerika besteht das Gefühl, daß, solange wir ökonomisch eine Masse armeseliger Stämme sind, ohne inneren Zusammenhang, ohne ein wirkliches Zusammensetzen; daß, solange dieser Zustand des Krieges aller gegen alle andauert, eine wirksame Unterstützung nicht geleistet werden kann; nicht nur nicht an Österreich, sondern auch nicht an unsere Nachbarn, die sich mit himmelhohen Zollgrenzen absperren, die mit Böhmen und Kleinpolen alles Eindringen unserer Industrie, alle Fortschritte der Verkehrsfreiheit zu verhindern trachten. Ist es nicht unerhört, daß

der Skandal mit dem Passivum

noch immer kein Ende hat und daß nur zwischen Deutschland und Österreich bisher eine Vereinbarung über den Abbau dieser Sabotage des Wohlstandes erfolgen konnte? Denn man würde sich sehr irren, wenn man glauben wollte, daß die Verbotspolitik schon geringere Heftigkeit besitzt und daß die Vernunft nach und nach zur Geltung kommt. Im Gegenteil, wir hören aus Polen, daß erst vor ganz kurzer Zeit die Passgebühren wesentlich erhöht wurden, so daß eine gewöhnliche Ausreise mehr als drei Millionen österreichischer Kronen kostet, eine Ausreise jedoch mit mehrmaligem Grenzüberschreit beispielsweise zehn Millionen! Zehn Millionen dafür, daß man zweit- oder dreimal nach Deutschland oder nach Österreich fährt! Heißt das nicht geradezu das Mittelalter erneuern und jede Freizügigkeit, jede Freilegung des Umsatzes vernichten?

Wir müssen versuchen, uns in der jetzigen Lage, in dem jetzigen Elend mutig den Weg zu bahnen. Wird die Expertise Erfolg zeitigen? Das hängt davon ab, was England wirklich und ernsthaft will.“

Keine Auslandsfälsche für Staatsbeamte?

Wie der „Oberschl. Kurier“ erfährt, beabsichtigt die Regierung, eine Verordnung heranzugeben, auf Grund welcher den Staatsbeamten Reisen ins Ausland verboten werden sollen. Die Nachricht klingt unglaublich, daß wir sie nur mit allem Vorbehalt weitergeben. Warum den Staatsbeamten die Reise ins Ausland unmöglich gemacht werden soll, erscheint uns unbegreiflich. Eine Auslandsreise weitet den Blick und weckt die Staatsbeamte sollte man auch im polnischen Staatschaf in den Katalog der wertvollen Kleinodien einreihen!

### Der Primas von Polen.

Vor einigen Tagen händigte der bei der polnischen Regierung akkreditierte päpstliche Nuntius Lauri dem Erzbischof von Gnesen-Posen, Dr. Dalbor, die vom Papst bestätigte Urkunde auf die Würde eines „Primas von Polen“ ein. Gleichzeitig wurde dem Erzbischof von Warschau, Dr. Kozłowski, die Würde eines „Primas des Königreich Polen“ verliehen.

Den Primastitel führen — so lesen wir in der „Neuen Bodzter Zeitg.“ — in der katholischen Kirche eine Anzahl von Erzbischöfen. Die bekanntesten unter ihnen sind: die Primate von Toledo, Canterbury, Lyon und Gran (Ungarn). Einst übten diese kirchlichen Würdenträger eine nicht zu unterschätzende Gewalt über mehrere Kirchenprovinzen aus, heute handelt es sich vielleicht nur noch um einige Ehrenvorzüge, die der Erzbischof als Primas in der katholischen Kirche genießt.

In Polen führt den Primastitel seit dem 15. Jahrhundert der Erzbischof von Gnesen, dessen Kirchensprengel schon um das Jahr 1000 gegründet wurde. Der Erzbischof von Gnesen, der bereits im Mittelalter Gesandter des päpstlichen Stuhles war, ist seit 1116 Primas von Polen. Als in Polen noch die Könige herrschten, stand dem Primas von Gnesen das Recht zu, dieselben zu krönen. Da es gab sogar eine Zeit, wo der Primas Reichsverweser war, und zwar war dies nach dem Tode des Königs Sigismund II., des letzten Jagiellonen, bis zur Wahl Heinrichs von Anjou (1572–1573). Damals residierte in Gnesen der Primas Jakub Uchancki, ein Mann, der sich nebst dem verstorbenen König den Anhängern der Reformation stark näherte. Und hätte zu jener Zeit unter den Protestanten in Polen Einigkeit geherrscht, so wäre Polen heute ein evangelisches Land. Die Jesuiten haben es aber damals verstanden, den mächtigen Adel davon zu überzeugen, daß ein diszipliniertes hierarchisches System, wie es die katholische Kirche aufweist, dem Lande einen größeren Vor teil bringen kann, als die Uneinigkeit des Protestantismus.

Charakteristisch ist nun, daß der Papst die Primaswürde zwei Erzbischöfen — dem Gnesener und dem Warschauer — verliehen hat. Darüber sind in den polnisch-katholischen Kreisen gewisse Meinungsverschiedenheiten laut geworden. Ganz besonders sind es die Posener, die darin eine Verleugnung der Autorität des Gnesener Erzbischofs sehen. Es haben sich nun gewissermaßen zwei Lager gebildet. Während das eine nach Warschau, als der Hauptstadt des Landes hinneigt und die Ansicht vertritt, daß der Primas von Polen seinen Sitz in ihren Mauern haben muß, pocht die zweite auf ihre hundertjährige traditionellen Rechte und wünscht einzig und allein, den Gnesener Erzbischof als Primas von Polen zu sehen. Die Kurie, die hier gewisse Widersprüche vorausahnt, hat wahrscheinlich gerade deswegen beiden Erzbischöfen die Primaswürde erteilt. Doch die Posener Richtigkeit gibt sich damit nicht zufrieden und ist entschieden dagegen, daß beide Titel amtlich gleichgestellt werden sollen. Diese Partei vertritt die Ansicht, daß nur der Titel der Gnesener Erzbischof die Primaswürde von ganz Polen verkörpern kann. So war es immer und abgesehen von der Teilung Polens hat der päpstliche Stuhl diesen Titel nie abgeschafft, im Gegenteil. Papst Pius IX. hat ihn sogar im Jahre 1871 neuerteilt. Allerdings gelang dies damals, um gegen die preußische Regierung zu demonstrieren. Der Primastitel für die Warschauer Erzbischöfe kann daher nur angebunden betreffen und muß territorial beschränkt sein. Auch darf sich die Tätigkeit des Warschauer Primas nicht über diejenigen polnischen Länder erstrecken, die im Jahre 1815 nicht zu Kongresspolen gehört haben.

Zur Orientierung des Lesers sei hier noch gesagt, daß dem Warschauer Erzbischof der Titel eines Primas im Jahre 1818 vom Zaren Alexander I. verliehen wurde. Einige Erzbischöfe haben sich zwar dieses Titels bedient, doch schon im Jahre 1838 hat Erzbischof Lubitz-Choromanski, der erste Erzbischof nach dem Novemberaufstand des Jahres 1830, auf diese Amtsbezeichnung, in der er nur eine Herausforderung von Seiten Russlands sah, verzichtet. Aus diesem Grunde ist auch die Wiedereinführung des den Warschauer Erzbischöfen im Jahre 1818 verliehenen Titels, zur Über-

nahme des Primasamtes von ganz Polen, nicht berechtigt. Sie können zwar diesen Titel führen, doch sind sie nur Primate für das Gebiet des ehemaligen Kongresspolens.

Der klerikale „Kurier Poznański“, der sich ganz besonders dieser Frage angenommen hat, sieht in dieser päpstlichen Verordnung erstmals durch die Feststellung im Amt des Gnesener Primas mit dem Warschauer; zweitens: eine Vergewaltigung der Tradition des polnischen Volkes, das sich niemals damit einverstanden erklären wird, ihm einen Primas aufzubürden, der es an die vierte Teilung Polens (!) erinnert, eines Primas, der es in Wirklichkeit niemals in Polen gewesen ist, und drittens erblickt dieses Blatt darin einen Frontwechsel gegen den Gnesener Erzbischof, der von 1919–1921 nicht nur vom Episkopat, sondern auch von der polnischen Regierung als Primas von Polen anerkannt worden war.

Die Lösung dieser Frage, die in den polnisch-katholischen Kreisen immerhin gewissen Staub aufgewirbelt hat, sieht der Professor der Lemberger Universität Dr. Wladyslaw Abramowicz, ein ausgesuchter Kenner des kauischen Rechts, darin, daß dem Primas von Gnesen das Recht zu erkennen würde, auf den sogenannten Episkopats-Synoden, die Art. 23 des Konkordats vorstehen, den Vorsitz zu führen. Ferner müßten dem Gnesener Primas nach der Ansicht des Professors gewisse Ehrenrechte in sämtlichen Kirchensprengeln der Republik eingeräumt werden.

### Die polnische Jugend beim Papst.

Die Poln. Telegr.-Agentur meldet aus Rom:

Am 11. d. M. empfing der hl. Vater die polnische, nach Rom gepilgerte Jugend. Er schritt die Reihen ab und teilte den apostolischen Segen aus, worauf er dann bei der Gruppe der Professoren stehen blieb, um denselben besonders bei ihrer verantwortungsvollen Tätigkeit Glück und Gedanken zu wünschen. Als sich der Papst dem Sohn des polnischen Staatspräsidenten näherte, erkundigte er sich nach der Gesundheit des Vaters und erteilte den Eltern, der Familie und ganz Polen den Segen.

Nach vollendetem Rundgang rückte der Papst an die Versammlung eine längere Ansprache, die er in polnischer Sprache mit den Worten begann: „Gelobt sei Jesus Christus“, worauf alle Anwesenden in den begeisterten Ruf ausbrachen: „Es lebe der Papst“. Die Ansprache des hl. Vaters war ungemein herzlich gehalten. Gleich eingangs bemerkte er, daß die Ankunft der polnischen Pilger ihm besondere Freude bereite, denn sie rufe ihm Polen in Erinnerung.

„Ihr ruft mir“ — sprach der hl. Vater — „Euer und mein Vaterland in Erinnerung, denn auch ich habe ein gewisses Recht, zu sagen, daß ich die polnischen Bürgerrechte besitze, dort nämlich ist mein Bistum geboren, dort empfing ich die Weihen. Diese Erinnerungen sind mir nicht nur teuer, aber sie verbinden mich durch intellektuelle Bande mit Eurem und unserem Vaterlande. Eure Pilgerfahrt weckt in mir alle jene herzlichen Erinnerungen, die ich aus Polen mitgenommen habe, das ewig die Devise beherzt: „Polonia semper fidelis.“ Ich sehe hier Rechtsanwälte, hohe Beamte, ich sehe Eure Organisation und Eure Ordnung; das alles füllt mein Herz mit Freude und Glauben, daß das wiedergeborene Polen stets an der Vervollkommenung seiner Organisation arbeiten wird, um seinen Wohlstand und die wiedererlangte Freiheit zu festigen. Polen und Rom binden die besten und reisten Beziehungen. Der Glaube hat Polen die Kraft verliehen, die schwersten Augenblicke zu überdauern, der Glaube war oft seine Hauptwaffe“. Zum Schlüsse erteilte der hl. Vater den Anwesenden nochmals den Segen.

Die Ansprache des Papstes übersetzte Kardinal Kalowski ins Polnische.

Im Augenblick, als der hl. Vater den Thron verließ, erschollen begeisterte Rufe: „Es lebe der Papst“, worauf die Versammlung die Hymne: Boże cos Poliske (Gott, der du Polen ...) anstimmten.

### Der französische Staatspräsident kommt vorläufig nicht nach Polen.

Warschau, 16. April. (Eig. Drahtbericht.) Seit einiger Zeit hatte die Warschauer Presse die Nachricht verzeichnet, daß der Präsident der französischen Republik Doumergue Anfang Mai d. J. nach Warschau kommen werde, um an der polnischen Nationalfeier teilzunehmen. Tatsächlich ist der französische Staatspräsident zu einem Besuch Polens eingeladen worden. Doch hat er den Besuch für später versprochen. Zuletzt hat der polnische Kriegsminister Siforski, der gegenwärtig in Paris weilt, den Staatspräsidenten informell gebeten, die Reise nach Polen zu unternehmen, doch hat Präsident Doumergue erklärt, daß er wegen der gegenwärtigen französischen Kabinettskrise und wegen der allgemeinen politischen Lage Europas den französischen Boden nicht verlassen könne. Er versprach aber, Polen seinen Besuch abzustatten, wenn sich die unsichere politische Lage klären sollte.

### Russisch-rumänische Verhandlungen.

Warschau, 16. April. (Eig. Drahtbericht.) Aus Bukarest wird nach hier gemeldet, daß die letzten zwischen Sowjetrussland und Rumänien stattfindenden Verhandlungen bezüglich der derzeitigen Grenze am Dienstag zu keinerlei Ergebnissen geführt haben. Die russische Delegation schlug vor, daß man die Mitte der Flussrinne als Grenze festsetzen möchte. Die rumänische Delegation wies diesen Vorschlag zurück, da auf diese Weise die Demarkationslinie durch zahlreiche Inseln führen würde, was gewiß zu zahlreichen Grenzverstößen führen könnte. Sodann schlug die Sowjetdelegation das rumänische Ufer als Grenze vor. Die Rumänen wiesen aber auch diesen Vorschlag zurück. Die Delegierten sind auseinandergegangen, ohne daß sie zu einer Verständigung kommen konnten.

### Deutsches Reich.

Wechsel im deutschen Generalkonsulat in Petersburg.

OE. Berlin, 16. April. Der deutsche Generalkonsul in Petersburg Geheimerat von Kessler weilt zurzeit in Berlin. Wie der Ost-Express erfährt, wird Herr v. Kessler auf seinen Petersburger Posten voraussichtlich nicht mehr zurückkehren, da er für ein anderes Amt in Aussicht genommen ist. Über seinen Nachfolger in Petersburg ist bisher noch keine Entscheidung getroffen.

### Briefkassen der Redaktion.

St. Wenn eine Zahlung angenommen ist, kann nachträglich eine Aufmerkung nicht verlangt werden. — Wie Sparflaschenhalter ausgewertet werden, haben wir an dieser Stelle schon zum Überdruck oft auseinandergezeigt. Zwischen Sparflaschen aus der Vorkriegs- oder Nachkriegszeit wird ein Unterschied nicht gemacht.

Bromberg, Sonnabend den 18. April 1925.

## Pommerellen.

17. April.

## Graudenz (Grudziadz).

\* Nachts und Sonntagsdienst haben in der Woche vom 16. bis 24. April die Schwanen-Apotheke, Markt, und Adler-Apotheke, ul. Igo Maja.

d Vom Schlachthaus-Ausflugsgleis. Wie bereits kurz erwähnt, ruhten die Arbeiten am Ausflugsgleis nach dem städtischen Schlachthause vollständig. Neuerdings wurden sie aber wieder aufgenommen. Die Weiche in der Nähe des Bahnüberganges der Rehdenerstraße (Radczynska) ist bereits eingebaut worden, so dass Loren verkehren können. Es werden jetzt die Einbettungsarbeiten der Schwellen in Kies und Steinschotter vorgenommen. Auch der Personenübergang wird festgelegt. Das neue Gleis darf nun bald für den Verkehr von Bahntransporten freigegeben werden.

d Die Postbriefkästen hatten früher auf der Vorderseite bekanntlich ein kleines Täfelchen, auf dem die nächste Leerungszeit zu erkennen war. Beim jedesmaligen Entleeren des Kastens wurde durch Einstellen eines anderen Täfelchens folglich die nächste Leerungszeit bezeichnet. Nach der politischen Umgestaltung fand eine Änderung der Leerungszeiten statt, und es wurden dementsprechend auch die Täfelchen entfernt, und die nächste Abholzeit nicht mehr eingestellt. In kleineren Orten vermag man an den Briefkästen noch jetzt sogleich zu erkennen, wann die nächste Leerung stattfindet.

\* Ein tödlicher Fliegerunfall ereignete sich Dienstag nachmittag gegen 3½ Uhr in unserem Waldausflugsort Rudnik. Während die zahlreichen Besucher dort sich den Annehmlichkeiten des prächtigen Aufenthaltes hingaben, stürzte plötzlich auf dem Wasserpiegel des Rudnicker Sees, nahe am Ufer, ein Flugzeug herab. Sofort eilte man dem verunglückten Flieger zu Hilfe. Dieser wurde aus seinem Apparat, der außer am Motor und Benzinhähnchen keine äußerlich wahrnehmbaren Schäden aufwies, hervorgezogen. Er war bereits tot und wies schwere Verletzungen am Kopf auf, die offenbar beim Sturz durch das Aufschlagen auf die scharfen Kanten des Flugzeugs verursacht worden sind und die Todesursache gebildet haben. Von dem Adjutanten der Höheren Fliegerschule wurde folgende Information über den tragischen Unfall gegeben: Dienstag um 1¼ Uhr nachmittags stieg auf der Fliegerstation mit dem Apparat "Holina" der Pilot Hauptmann Franciszek Stanowski auf. In einer Höhe von 80 Metern über Rudnik fliegend, geriet der Apparat in den sog. Korkenzieher. Hauptmann Stanowski vermochte das Flugzeug nicht ins Gleichgewicht zu bringen. Infolgedessen stürzte es mit gewaltiger Wucht auf den See, wobei der Pilot unter dem zerstörten Apparat tödlich verunglückte. Die Ursache des Unfalls ist nicht feststellbar, weil das Flugzeug gänzlich zerschlagen ist; aber aus der Innengeschäftsraum kann gefolgert werden, dass Hauptmann Stanowski den Apparat völlig einwandfrei geführt hat.

\* Zur Ausfälle in der Landwirtschaft während des Landarbeiterstreiks war eine technische Nothilfe gebildet. Der Sportklub hatte dazu eine Anzahl junger Leute gestellt, die längere Zeit auf dem Lande tätig waren und nur die dringendsten Arbeiten verrichteten.

\* Die Niederschläge am Mittwoch haben, wenn sie auch nicht bedeutend waren, die Vegetation außerordentlich gefördert. In den feuchten Weideräumen sind die Weiden vollständig grün.

\* Die Autodroschen. Gegen die Vorkriegszeit hat die Zahl der Pferdewagen bedeutend abgenommen, dafür aber hat sich die Zahl der Autodroschen wesentlich vergrößert. Neuerdings wurden wieder mehrere moderne Wagen eingestellt, so dass jetzt bereits 15 Metantos vorhanden sind. Bei größeren Touren ermäßigt sich der Kilometerfahrtelpreis.

\* Eine eigentümliche Reklame macht ein hiesiges Kurzwarengeschäft. Bei einem Kauf für einen bestimmten Betrag erhält der Käufer einen Kundenluftballon kostenfrei. Diese Spielzeuge sind größer als die sonst üblichen, die auf den Jahrmarkten verkauft werden, und sind mit dem Namen der betr. Firma versehen. Diese Luftballons sieht man nun recht häufig in den Straßen der Stadt.

□ Die Straßenbetriebe nimmt immer mehr zu und tritt immer dreister auf. Nunmehr verlegen die Betreiber bereits ihre Tätigkeit auch in den Stadtpark. An den letzten schönen Tagen sah man einen Betteln auf dem Rasen knien und seinem traurigen Gewerbe nachgehen. In der Hauptstraße sind nicht hiesige Personen beim Betteln tätig, sondern es handelt sich fast nur um zugewanderte oder auswärtige Personen, die sich des Erwerbes halber hier vorübergehend aufhalten. Eine Abhilfe des Übelstandes wäre dringend erwünscht. Bleibt der jetzige Zustand bestehen, so könnten Fremde leicht aus dem Bettlerumwesen auf einen Kulturrückgang um etwa fünfzig Jahre schließen. Eine geordnete Armenpflege, wie sie früher bestand, dürfte die beste Abhilfe gegen das Bettlerumwesen sein.

## Thorn (Toruń).

-dt. Das städtische Meldebüro verzeichnete für den Monat März an Anmeldungen 534 Personen, an Abmeldungen 316 Personen, mithin eine Zunahme von 218 Personen. Die Bevölkerungszahl beträgt zurzeit 43 562 Personen. Am 1. Januar d. J. betrug sie 42 836 Personen, darunter nach der amtlichen Angabe 4328 Deutsche.

\* Deutsche Bühne. Nach langer, wie wir erfuhren, besonderer Verhältnisse wegen eingelegerter Spielpause trat unsere Thorner Deutsche Bühne Mittwoch abend zum ersten Male mit Sudermanns "Heimat" vor einem fast ausverkauften Hause hervor. Wir kommen auf die in allen Teilen wohlgelungene und mit großem Beifall aufgenommene Wiedergabe noch anschaulicher zurück. Heute sei nur noch erwähnt, dass die Freunde und der Dank des theaterhungrierigen Publikums sichtbaren Ausdruck in den Spenden stand, die den Darstellern in einem noch nie geschehenen Maße auf die Bühne gereicht wurden.

\* Die Entstehungsursache des gewaltigen Brandes ist bisher noch nicht festgestellt worden. Nachdem die Brandstelle aufgeräumt war, wurde mit der endgültigen Untersuchung begonnen, an welcher die Oberkommissare Gandy, Paradowski und Mayer teilnahmen nebst mehreren Beamten der politischen Abteilung. Jedoch konnte nichts Sichereres über die Entstehungsursache ermittelt werden. Die Kassiererin der Firma Goldstein ist nicht in den Flammen umgekommen, wie anfangs angenommen wurde, sondern kam nach kurzer Abwesenheit zur Brandstelle. Polizeilich vernommen, konnte sie auch keine Aufschlüsse geben.

\* Folgende Fundgegenstände können von den rechtmäßigen Eigentümern im Rathaus, Zimmer 20, in Empfang genommen werden: mehrere Geldbeträge, ein Griff zum Spazierstock, Handschuhe, Kindermantel, Kinderhands-

chuhe, Hut, Waschbrett, Damenunterrock, Halstuch, Taschentücher, ein Paket mit Gläsern, Rosenkranz, ein Mantel, ein Paar Schuhe, Uhr, ein Hund, eine Henne, 4 Damenhandtaschen, 6 verschiedene Ausweispaare, 5 einzelne Schlüssel, 2 Brieftaschen mit Papieren und Geldinhalt und 3 Portemonnaies mit Inhalt.

\* Mit der Aufstellung weiterer neuer Gaslaternen ist vor einigen Tagen bereits begonnen worden. In verschiedenen Teilen brennen schon die neuen Lampen, wie am Altstädtischen Markt, Ecke Windstraße (Rózanna). Auch auf der Vorstadt werden neue Laternen eingerichtet.

\* Briesen (Wąbrzeźno), 16. April. Auf Anregung des hiesigen Starosten Szczępaniński findet Mitte Mai eine Ausstellung (nebst Wettbewerb) von Lehrlingsarbeiten in vieler Berufe statt.

\* Culm (Chełmno), 15. April. Der in der hiesigen ehemaligen Höheren Laienakademie, jetzt Browary Chełmińskie Tow. Akc., nahezu dreißig Jahre als Kellermeister tätig und aus Bayern gebürtige Herr Fritz Kunz ist in der letzten Sitzung des Aussichtsrates zum Braumeister und technischen Leiter, sowie zum zweiten Direktor an Stelle des verstorbenen langjährigen Brauereidirektors Geiger gewählt worden. Als erster Direktor und Hauptgeschäftsführer fungiert seit einigen Jahren Herr Wolfgram an Stelle des von hier vorzogenen Direktors Maurer.

\* Culmsee (Chełmża), 15. April. Feuer brach in der Holzwarenfabrik Versatz hier aus und konnte nur durch Aufrüstung aller Kräfte gelöscht werden. Es hätte sehr gefährlich werden können, da in unmittelbarer Nähe Vorräte von Petroleum in großer Menge lagerten. Die Entstehungsursache ist unbekannt.

\* Gollub (Golub), 15. April. Das städtische Schlachthaus wurde, nachdem es zehn Jahre lang geschlossen war, fürzlich feierlich eingeweiht und nach gründlicher Renovierung wieder in Betrieb gesetzt. - Halbwüchsige Birschen haben das trockene Gras im "Schützenwöldchen" entzündet, wodurch ein Waldbrand entstand. Er kontierte erst, nachdem ca vier Morgen kleiner Wald (Tannen und Kiefern) abgebrannt waren, gelöscht werden. Den Tätern ist man auf der Spur. - Die Chaussee Gollub-Szczecin erhält eine neue Aufsichtung, die sogenannte "Sommerchaussee". Zu diesem Zweck ist bereits die ganze Strecke mit Kies befreit.

\* Görzno (Kr. Strasburg), 16. April. Nachdem unser Ort mit den umliegenden Dörfern einen Schutzenverein eingehoben gehabt hat, haben wir jetzt wieder unseren eigenen Bezirkschornsteigermeister. Bis dahin übten hier die Schornsteiger aus der Nachbarschaft Lautenburg die Feuerarbeiten aus. Schon in früheren Zeiten hatte der hiesige Ort seinen eigenen Schornsteigermeister, aber der Bezirk ging unter gewissen Umständen ein. Wie verlautet, verwehrten verschiedene Haushalter dem betreffenden Schornsteiger das Feuer des Schornsteins, wahrscheinlich um hierdurch die Gebühren zu ersparen. Dies ist natürlich unzulässig und unter Umständen strafbar.

\* Konitz (Chojnice), 16. April. Unter der Spitzmarke "Eisenbahndamm" berichtet das "Kon. Tagebl.":

Ein Vorfall, der sich in der Donnerstagnacht auf der Station Górsdorf (Ogorzeln) ereignete, dürfte als ein recht sel tener bezeichnet werden. In die Station Górsdorf lief aus der Richtung Kamion ein Zug ein, der die Station in einem "toten" Zustande fand. Das Dienstlokal war dunkel,

es fehlte der Stationsvorsteher, es waren überhaupt keine Stationsbeamten zu sehen. Nur einige Passagiere konnte man erblicken, die nach vergeblichem Warten gezwungen

waren, ohne Fahrkarten den Zug zu beitreten. Das Zugpersonal begab sich in das Dienstlokal des Vorsteher und durch Klopfen wurde der Beamte geweckt, der übermüdet eingeschlafen war und das Herannahen des rollenden Zuges nicht gehört hatte.

\* Konitz (Chojnice), 15. April. Im vorigen Jahre verschwanden dem Postsekretär Josef Reszczynski aus Berent zwei Wertbriefe. Der Verdacht des Diebstahls lenkte sich auf R. selbst, der auch in Untersuchungshaft genommen wurde, in der er 3½ Monate aushielt. Wegen Mangels an Beweisen wurde R. aber auf freien Fuß gesetzt. Nicht lange darauf, es war in der Silvesternacht, verschwand auf demselben Amt die ganze Kasse. Diesmal fiel der Verdacht auf den Postpraktikanten Kuzikowski. R. wurde verhaftet und während der Untersuchung gab er unter dem Druck der schweren Belastungen beide Gestände zu. R. wurde durch die Strafammer zu zwei Jahren Gefängnis verurteilt.

\* Neuenburg (Nowe), 15. April. Auf ein 40 jähriges Bestehen seiner Firma konnte vor kurzem Herr Emil Kleinwächter hier zurückblicken. Das Geschäft, welches sich heute auf einer achtunggebietenden Höhe befindet, ist aus bescheidenen Anfängen hervorgegangen. - In anerkennenswerter Weise sind von der städtischen Verwaltung unsere am Weichselberge befindlichen Anlagen nach Eintritt des Frühlingswetters wiederhergestellt worden. Durch Reinigung der Wege und Ausbesserung ihrer Holzeinfassungen, Reparatur der Bänke und Aussichtsplätze, Säuberung des Berges von wucherndem Strauchwerk, Ausschneiden von Baumzweigen, die die Aussicht behindern, haben die Anlagen ein schmuckes Aussehen gewonnen. Auch eine Anzahl neuer Briefkästen für Singvögel sind bemerkbar. Zu wünschen wäre, dass die mit nicht geringen Kosten jetzt hergestellte Ordnung vom besuchenden Publikum, insbesondere der Jugend, aufrecht erhalten bleibt. - Nachdem schon vor einiger Zeit die Bank Dykowny ihre hiesige Filiale aufgelöst hat, ist dies in der Danzigerstraße, Ecke Langestraße, belegene Haus aus dem Besitz der Bank in den der hiesigen Volksbank übergegangen.

\* Podgórz bei Thorn, 15. April. In der letzten Stadtverordnetensitzung wurden 6317 zł zum Umbau der ehemaligen deutschen Kapelle in eine Kinderbewahranstalt bewilligt und die Umbauarbeiten dem hiesigen Baumeister Czerniewicz übertragen, und zwar unter der Bedingung, nur hiesige Arbeiter und Handwerker bei dieser Arbeit zu beschäftigen. Den städtischen Arbeitern der Gasanstalt und des Wasserwerks wurde 35 Prozent Gehaltsaufbesserung bewilligt, so dass der Stundenlohn jetzt 70 gr. beträgt. Den Magistrats-Aushilfsbeamten wurden pro Monat 10 zł zugesetzt.

\* Pnig (Puck), 15. April. Dem "Przegl. Wiecz." zufolge wird hier in nächster Zeit ein großer Flughafen errichtet werden. Die bisher vorhandenen Landungs möglichkeiten genügen nicht den Ansprüchen, die an einen wirklich großen Flughafen zu stellen sind. Von hier sollen Flugzeuge nach London, Copenhagen, Bukarest und Angora starten. Benutzt werden soll beim Bau dieses Flughafens das bisher für militärische Zwecke verwandte Gelände.

Unsere geehrten Leser werden gebeten, bei Bestellungen und Einträufen sowie Offerten, welche sie auf Grund von Anzeigen in diesem Blatte machen, sich freundlich auf dasselbe zu beziehen zu wollen.

## Thorn.

Gebrauchte  
Dampf-Maschine  
60 H.P.  
haben abzugeben

Laengner & Illgner,  
Chelmńska 17 Toruń Telefon 111.

Zur  
Anfertigung von  
Trauer-  
Anzeigen  
empfiehlt sich  
A. Dittmann,  
G. m. b. H.  
Bydgoszcz.

## Graudenz.

Am 8. d. M. verschied, im hiesigen Krankenhaus, wohin er gegen keinen Willen gebracht war, der frühere Müller, jetzige Rentenempfänger

Ferdinand Niedtke im hohen Alter von 87 Jahren, wenige Monate nach dem Tode seiner Ehefrau.

Dies zeigt namens der in Eßlingen wohnenden Familie Bitter an Grams.

Graudenz, den 15. April 1925.  
Die Beerdigung fand am 11. d. M. auf dem hiesigen ev. Friedhof statt.

Plac 23 Szczecin Nr. 23 Jacobson u. Blonden von 2 Zöltn in erhabliger Ausführung. Auf Teilzahlung.

Grundstück, ul. Okr. Garten, z. verl. od. nach Deutscl. z. verl. Mas Domrowski, Stanislawo b. Wossar, Kr. Graudenz, 2001

Richtl. Nachrichten. Sonntag, d. 19. April 25. Quastin.

Evangel. Gemeinde Graudenz. Borm. 10 Uhr. Pf. Dieball. Mittwoch, nach 5 Uhr. Bibelstunde. Pf. Dieball.

Handelsgärtner. Verband Toruń Ortsgruppe Grudziadz. Sonntag, 19.4. nach 3/4 Uhr. Schuhhaus

Maz Domrowski, Stanislawo b. Wossar, Kr. Graudenz, 2001

Monatsveranstaltung. 1. Betriebsausstellung, 2. Vortrag d. S. Lewandowsk, Al. Tarpen, 3. Beitragszahlung, 4. Verschledenes. 5. Rosanowski, Adlermühle, Grudziadz.

Der Vorstand. Leo Matowski.

Deutsche Bühne Grudziadz. Sonntag, d. 19. April 25. vñktl. 8 Uhr abds., im Gemeindehaus.

"Galante Nacht." Abenteuer in 3 Akten von Hans Bachwitz.

Die für den 15. 3. er. zur 22. Aufführung gelösten Eintrittskarten haben zu dieser Vorstellung Gültigkeit.

Mittwoch, den 22. 4. 25: Zum ersten Male: "Der wahre Jacob". Sonntag, den 26. 4. 25: "Es lebe das Leben", hierfür reserv. Karten bis 21. 4. 25. Kartenverkauf Mickiewicza (Bohmannstr.) 15.

5000

## Fett-Gignierstifte zum Schreiben auf Glas, Porzellan, Metall oder Holz usw.

3670 unentbehrlich zum Auszeichnen für jeden Geschäftsbetrieb. Stets auf Lager bei Justus Wallis, Schreibwarenhaus

Toruń, ul. Szeroka 34.

## Freundliche Einladung

zu christlichen Vorträgen,

gehalten von Pr. Ruminger aus Warschau

vom 16. bis 20. April einschließlich

in der Baptistenkapelle, Szepietow (ul.

Matejki) 15, gegenüber dem Baugeschäft Kinow.

Von 6 Uhr Bibelstunden über das Thema

"Das Licht der Welt" und abends von

1/8 Uhr Evangelisation.

Eintritt frei.

20 zt Belohnung

erhält, wer Auskunft

über d. Verbleib bzw.

Tochter Anna Kram-

eritz aus Bobrowniki

Biast, pow. Lipno,

geben kann, welche am

10. 1. 1914 von Luskowo

pw. Toruń, nach Toruń

verzogen seyn soll.

5153

Deutsche Bühne

in Toruń T. 3.

Mittwoch, d. 22. April,

prüntlich 8 Uhr abends:

Zum 2. Male:

Heimat.

Schauspiel 5153

## Bom Thorner Schulprozeß.

Am 7. Verhandlungstage (Mittwoch) wurde u. a. der Vater des Schülers Dr. Liskowski, der, wie erinnerlich, seinerzeit Selbstmord begangen hatte, als Zeuge vernommen. Der Zeuge befandet, wie das "Slowo Pomorskie" berichtet, sehr ruhig über die Vorgänge, die sich an den Tod seines Sohnes knüpfen. Am zweiten Tage nach dem Tode des Sohnes ging der Zeuge mit seiner Frau ins Gymnasium, wo sie vom Direktor in freundlicher Weise empfangen wurden. Wir sprachen deutsch, da meine Frau polnisch nicht versteht. Der Direktor sagte: Ich bin an der Sache nicht schuld. Ich begegnete ihm (nämlich dem jungen Dr. Liskowski) um 10 Uhr abends auf der Straße, er stand dort mit einem Mädchen. Ich rief ihn zu mir heran. Am nächsten Morgen in der Schule ließ ich ihn zu mir kommen und stellte ihm drei Fragen: Weißt du, weswegen ich dich habe rufen lassen? Antwort: Ja. Weißt du, daß ich dich wiederholt mit Mädchen gesehen habe? Er antwortete: Ja. Auf die dritte Frage kann ich mich nicht besinnen. Aber sie muß sich wohl auf die Person bezogen haben, mit der der Direktor den Sohn getroffen hat. Denn der letztere antwortete darauf: Das war eine Bekannte von mir. Weiter hat sich nichts ereignet, sagte der Direktor. Nachdem ich weggegangen war, schien es mir doch unmöglich, daß mein Sohn um diese Stunde auf der Straße gewesen sein sollte, denn er gab um diese Zeit Nachhilfestunden. Die Stelle, wo der Direktor ihn traf, konnte auch nicht dunkel sein, denn gegenüber befindet sich eine Bäckerei. Ich nahm an, daß die Person, mit der der Direktor meinen Jungen traf, Frl. Bordynska war. Der Zeuge begab sich darauf zu der Familie Bordynska, mit der seine Familie dauernd verkehrte, und dort erfuhr er, daß sein Sohn tatsächlich bei ihnen gewesen war, von 1/2 bis 7, worauf er mit Frl. Maria Bordynska auf die Straße ging, wo ihnen der Direktor begegnete. Am Tage darauf ging ich mit meiner Frau und mit Frl. Maria Bordynska wieder zum Direktor. Dieser bekannte darauf, daß er sich geirrt habe. Er schrieb ein Protokoll, das der Zeuge unterschrieben hat. Der Zeuge war damals resigniert und sagte sich: es ist nun mal geschehen. In dem Protokoll stand etwas vom Nervenzusammenbruch des Schülers und von Übermüdung infolge der Schulansforderungen. Als der Zeuge nach Hause kam, fand er dort Kollegen seines Sohnes und teilte ihnen mit, was er beim Direktor gehört hatte. Die Knaben sagten, es wäre unmöglich, daß der Direktor meinem Sohne nur drei Fragen vorgelegt hätte, denn die Unterredung habe ungefähr 20 Minuten gedauert. Als der Sohn zurückgekommen sei, habe er sich an den Kopf gefasst und war fast von Sinnen. Gleich darauf stellte auch Prof. Zagórski an ihn Fragen. So erzählten die Schüler. Der Zeuge erklärt, daß sein Sohn den Inhalt der Unterredung mit dem Direktor Dr. Mianowski seinem Kollegen Porankiewicz mitgeteilt haben müsse. Darauf verließt der Angeklagte den Brief, den der Sohn vor dem Tode an die Eltern geschrieben hat. Der Brief ist mit Rücksicht auf die Mutter deutsch geschrieben. Aus dem Briefe geht hervor, daß der Entschluß zum Selbstmord infolge eines Konflikts in der Schule entstanden sei. Der Brief schließt mit der Versicherung, daß Maria B. unberechtigterweise beschuldigt worden sei. Auf die Frage des Vorsitzenden, ob der Sohn sich über den Prof. Zagórski beklagt habe, antwortet der Zeuge bestehend. Auch andere Schüler hätten gesagt, daß Prof. Zagórski nicht

müsste, was er tue. Sein Sohn habe in allen Gegenständen gute Beratungen gehabt. Der Zeuge spricht darauf von den Schwierigkeiten, die Prof. Zagórski ihm (dem Sohn) bereitet habe. Auf die Frage, ob es wahr sei, daß der Zeuge Alkoholiker sei, antwortet er, daß er zwar Alkohol zu sich nehme, aber nicht mehr als andere. Er sei 35 Jahre Beamter gewesen und hätte niemals wegen Mißbrauchs von Alkohol irgend welche Verweise erhalten. Was das Liebesleben seines Sohnes angeht, erklärt der Zeuge, daß sein Junge nur das Schöne gelebt habe und die Kunst, er kannte nichts anderes. Nach halbwüchsigen Mädchen habe er gar nicht geschaut. Vor jenem Zwischenfall kann ihm unmöglich der Gedanke an Selbstmord gekommen sein. Denn unmittelbar vorher habe er bei der Sparfahne 100 Zloty eingezahlt. Denn er verdiente Geld mit Nachhilfestunden und wollte in diesem Jahr an einer Fahrt nach Rom teilnehmen. Es sei nicht wahr, daß sein Sohn unglaublich gewesen sei, im Gegenteil, er las mit seiner Mutter protestantische theologische Bücher und sprach über dogmatische Fragen. Der Zeuge resumiert sich zum Schluss dahin, daß das Elternhaus dem Sohne keinen Grund zum Selbstmord gegeben habe. Nach dieser Vernehmung trat eine Pause ein.

(„Sl. Pom.“)

## Republik Polen.

Sejmarschall Rataj will zurücktreten?

3 Warschau, 16. April. (Eig. Drahtbericht.) In Sejmkreisen verlautet mit ziemlicher Bestimmtheit, daß Sejmarschall Rataj von seinem Posten als Sejmarschall zurücktreten will. Als Grund hierfür werden Familienangelegenheiten, und zwar die schwere Erkrankung seiner Frau angegeben.

Wechsel in der Leitung des Minskler Konsulats.

Warschau, 15. April. Der polnische Botschafterrat in Moskau, Sielecki, wurde an Stelle des bisherigen Konuls Karzemski zur Leitung des polnischen Konuls in Minsk berufen.

Wieder Erhöhung der Eisenbahntarife.

3 Warschau, 16. April. (Eig. Drahtbericht.) Das Eisenbahnaministerium will der Allgemeinheit demnächst mit einer hohen Überraschung aufwarten: die Tarife für Personenzüge sollen erhöht werden. Über die Anlegentlichkeit wird gegenwärtig im Eisenbahnaministerium verhandelt. Es wird jedoch versichert, daß nur bei längeren Fahrten eine Erhöhung der Tarife stattfinden würde. Die Tarife für kürzere Fahrten würden nicht angehoben werden.

Ein polnisch-griechisches Handelsabkommen.

3 Gestern wurde in Warschau das polnisch-griechische Handelsvertragsabkommen unterzeichnet. Die Verhandlungen wurden etliche Wochen in Warschau zwischen der polnischen Regierung und dem griechischen Gesandten geführt. Der Handelsvertrag gibt Polen die Gelegenheit, polnische Textilzeugnisse, Holz, Maschinen, Chemikalien nach Griechenland zu exportieren, während

Polen aus Griechenland Tabak und Süßfrüchte importieren wird.

Bor der Liquidierung des Landarbeiterstreiks.

3 Warschau, 16. April. (Eig. Drahtbericht.) Nach den aus allen Teilen des Landes eintreffenden Nachrichten kann man annehmen, daß der Landarbeiterstreik im Abschluß begriffen ist und sich am Vortage seiner vollkommenen Liquidation befindet. Nur noch in einigen Kreisen der Wojewodschaften Warschau und Pommern wird nicht gearbeitet. In allen anderen Wojewodschaften ist der Streik durchweg abgebrochen worden.

Bolschewistische Propaganda in den Ostwojewodschaften.

3 Warschau, 16. April. (Eig. Drahtbericht.) Aus Baranowicze wird gemeldet, daß ein bolschewistischer Kurier in den letzten Tagen massenhaft im Kreise Baranowicze kommunistische Proklamationen unter die kommunistischen Organisationen verteilt habe. Im Kreise Chrobieszow wurden diese kommunistischen Proklamationen auf Telegraphenlangen bestätigt. Es steht darauf, daß in Kürze in Polen die Revolution ausbrechen und eine polnische Sowjetregierung gebildet werden würde. Auch im Kreise Radzin wurden solche kommunistischen Proklamationen verbreitet.

3 Aus Wilna wird nach Warschau gedreht, daß die Bolschewisten sechs polnische Soldaten, die bei einem an der Grenze bei Buzlam stattgefundenen Gefangenenaustausch mitwirkten, festgenommen und nach dem Innern abtransportiert haben.

## Aus anderen Ländern.

Ein Anschlag gegen Caillaux?

Paris, 17. April. PAT. Gestern früh wurde in unmittelbarer Nähe des Gebäudes der Deputiertenkammer eine Person festgenommen, die mit einem Revolver bewaffnet war und eine große Aufruhr verriet. Der Mann gestand, daß er die Absicht gehabt hätte, Caillaux zu erschießen. Seine Identität konnte bis jetzt noch nicht festgestellt werden.

Sinowjew gestürzt.

"Paris Midi" meldet aus Moskau, daß Sinowjew vom Rat der Kommissare aufgefordert wurde, vom Vorsitz der dritten Internationale zurückzutreten wegen des Scheiterns der englisch-russischen Verhandlungen. Sinowjew hat sich entschieden geweigert, dieser Aufforderung Folge zu leisten.

Ein russischer Emigrantenstaat in Südamerika?

Berliner Blätter bringen die sensationelle Nachricht, daß in Völkerbundkreisen der Plan aufgetaucht sei, ein südamerikanisches Territorium mit russischen Emigranten, die nicht mehr in die Heimat zurückkehren können, zu kolonisieren. Dieses Territorium müßte zu einem selbständigen Staat unter dem Protektorat des Völkerbundes gemacht werden.

## Landwirtschaftlicher Kreisverein Bromberg.

Sitzung

findet am Donnerstag, d. 23. April 1925

3 Uhr nachm. im Zivilaktio zu Bydgoszcz statt.

Tagesordnung:

1. Aufnahme neuer Mitglieder.

2. Vortrag des Herrn Wiesenbaumstr. Plate-

Vojna über "Neuzzeitliche Grünlandfragen: Wielen, Viehweiden, Luzerne, Mais, Süßfutterilage".

3. Besprechung wichtiger Tagesfragen.

4. Verschiedenes u. Anträge aus d. Versammlung.

Um zahlreiches Erscheinen wird gebeten.

Der Vorsitzende. Falenthal.

## Ägyptische Zwiebeln

gesunde, trockene Ware, 2 Waggon soeben eingetroffen. Wir geben dieselben in Zentnersäcken zu mässigen Preisen. Anfang nächster Woche trifft ein Waggon

## Apfelsinen :: Zitronen

und andere Südfrüchte, hier ein.

## J. Rogoziński i Ska.

Owoce południowe, Konserwy,  
Bydgoszcz, ul. Marcinkowskiego 6. Tel. 989.

3197

## Kartoffelpflanzlochmaschinen

Drillmaschinen

Kultivatoren

Pflüge

Eggen

## Kartoffeldämpfer

Dreschmaschinen

Häckselmaschinen

Hackmaschinen

Milch-Centrifugen

Original-Alfa-Laval.

## Großes Ersatzteil-Lager

## Franc. Kloss i Syn

Bydgoszcz

Gdańska 97.

4420

Telefon 1683.

Gegründet 1899.

## 20 Geldschränke

u. Wandtresore

offerieren infolge Umbauwerterierung

## zu überst billig. Preisen

Bracia Leitreiter, Inowrocław.

Seit 1901 ca. 3000 Stück geliefert. 5063

Für Gartenliebhaber

Großes Sortiment selt.

Blütensträucher

Solitärbüschen

winterharte

Staudengewächse

Schling- u. Kletter-

pflanzen,

Hedera-

pflanzen.

Pflanzzeit bis Anfang

Mai.

Gärtnerei

Jul. Röß,

Sw. Trösch 15.

Fernruf 48. 5094

Bon Räumungs-

quartieren!

Starke und schwächer

Obstbäume

hochstämmig, halb-

stämmig und Büsch-

billia! billig!

das Stück von 1 bis

3 zt. je nach Stärke

empfiehlt

Gärtnerei

Jul. Röß,

Sw. Trösch Nr. 15.

Fernruf 48. 5095

Noch ca. 10000 Stück

Obststämme, Rosen,

Irrwerzen,

niedrige Rosen,

Kletterrosen,

Polyantharosen

in allerbesten Sorten.

Bei Abnahme großer

Poeten billiger

empfiehlt

Gärtnerei

Jul. Röß,

Sw. Trösch 15.

Fernruf 48. 5096

Zert kommt die beste

Pflanzzeit für

Coniferen

allergrößte Auswahl.

Gärtnerei

Jul. Röß,

Sw. Trösch 15.

Fernruf 48. 5097

Coniferen

allergrößte Auswahl.

Gärtnerei

Jul. Röß,

Sw. Trösch 15.

Fernruf 48. 5098

Coniferen

allergrößte Auswahl.

Gärtnerei

Jul. Röß,

Sw. Trösch 15.

# An unsere Postbezieher! Wir bitten dringend schon jetzt

die Deutsche Rundschau für Mai-Juni oder für Mai bei Ihrem Postamt oder Briefträger zu bestellen. Besonders Neubesteller sollten Ihre Bestellung umgehend bei Ihrem Postamt aufgeben, wenn sie vom 1. Mai an pünktliche Lieferung haben wollen.  
Postbezugspreis für Mai-Juni 6,22, für Mai 3,11 zt einschließlich Postgebühr.

## Rundschau des Staatsbürgers.

### Zur Liquidierung bestimmt

laut "Monitor Polski" Nr. 82-85: Rentenansiedlung Bromno 6, Kreis Bromberg, Bes. Robert Birzel; Grundstück in Ustka (Ujście), Kreis Kolmar, Bes. der Deutsche Frauenverein für die Ostermarken, Sitz in Berlin; Grundstück in Stargard, Bes. Zweigverein des Vaterländischen Frauenvereins in Stargard; Grundstück in Rheinsberg (Rhön), Kreis Briese, Bes. Vaterländischer Frauenverein in Rheinsberg; Grundstück in Krzywina, Kreis Kosten, Bes. Vaterländischer Frauenverein für den Kreis Kosten; Rentenansiedlung Brzezno - Staré Nr. 10, Kreis Wągrowiec, Besitzer Karl Hentschke; Rentenansiedlung Rataje Nr. 12, Kreis Kolmar, Bes. Dietrich Kesse; Rentenansiedlung Körnitz, Kreis Schrimm, Bes. Leopold Nek und Frau, geb. Prezel; Rentenansiedlung Lankowice, Kreis Schubin, Bes. Wilhelm Noetling; die nachstehenden Ansiedlungen: Bielitz, Kreis Wisznitz, Bes. Friedrich Frevert; in Wielowies, Kreis Birnbaum, Bes. Witwe Flora Boese, geb. Geissler; in Domnowo, Kreis Schroda, Bes. Berta Kühner, geb. Schoftak; in Dirschau, Bes. Konrad Schlütt; in Sokolec, Kreis Kolmar, Bes. Laura Schildmacher in Nakel, und Smilovo, Kreis Kolmar, Bes. Emil Anz.

### Die Einreisegenehmigungen nach Polen.

Der Minister des Äußeren hat ein Rundschreiben erlassen, nach dem die zuständigen polnischen Konsulate im Ausland selbständig Einreisegenehmigungen nach Polen erteilen dürfen. Bei diesen Konsulaten können daher die Anträge auf Einreisegenehmigungen gestellt werden. Im allgemeinen empfiehlt es sich jedoch, diese Einreisegenehmigungsanträge auch in Zukunft bei den zuständigen Starosten zu stellen.

## Aus Stadt und Land.

Der Nachdruck sämlicher Original-Artikel ist nur mit ausdrücklicher Angabe der Quelle gestattet. — Allen unsern Mitarbeitern wird strengste Verschwiegenheit augesetzt.

Bromberg, 17. April.

### Vorhangs „Waffenschmied“.

Die bevorstehende erste Opernaufführung an unserer Deutschen Bühne, zu der Vorhangs „Waffenschmied“ aussersehen wurde, rechtfertigt eine kurze „Einführung“ in das Werk, zumal wir in Bromberg seit einem Jahrzehnt keine deutsche Oper gehört haben. Die Erinnerungen an frühere Zeiten, als alljährlich hier eine „Monatsoper“ der Spielzeit des Stadttheaters einen klänglichen Abschluß gab, sind im Laufe der Jahre verblaßt, und für die jüngere Generation, die bei Kriegsbeginn noch halb in den Kinderschuhen steckte, bedeutet die jetzt bevorstehende Aufführung gewissermaßen die erste Bekanntschaft mit der Kunstform der Oper.

Am Opernhimmel, der zu allen Zeiten reich bestirnt war, ist die Zahl der Sterne, deren Leuchtkraft mehrere Jahrzehnte oder gar mehr als ein Jahrhundert überdauert hat, und die noch heute fast so hell glänzen wie einstens, sehr gering. In der deutschen Opernwelt sind es, neben wenigen hochragenden und in unvergänglicher Schönheit strahlenden Höhepunkten, fast nur noch die Opern Vorhangs, die auch heute noch frisch und lebendig geblieben sind, trotz der vielfachen Wandlungen des Geschmacks im Kunstuhrschaffen. Ihnen eignen eben manche Eigenschaften, die gerade der deutschen Sinnesart entgegenkommen: ein harmloser Sentimentalität, also etwas fürs Gemüt, eine Mischung, die auch heute noch trocken und allgemein, ihre Wirkung nicht versagt. Man kann ein so erfahrener und gewiefter Theatermann, wie es Vorhang war, für die Handlung ein handfestes Gerüst aufbaut, und darin Gestalten erscheinen läßt, deren Charakterzüge uns gemütvoll und fröhlich berühren, oder durch humorvolle Betätigung und Veranschlagung behagliche Stimmung verbreiten. Das trifft auch auf den „Waffenschmied“ zu, der heute bereits das biblische Alter von achtzig Jahren erreicht hat, eins der letzten Werke des „Klassikers der Volksoper“. Die Handlung führt uns in das sechzehnte Jahrhundert nach der Reichsstadt Worms. Der Ritter Graf Liebenau liebt die Tochter Marie des Waffenschmieds Stadtinger, und will um sie werben, und auch sie ist ihm geneigt. Der Waffenschmied hat aber einen Hass auf alle Ritter geworfen, dieweil ihm einmal ein solcher seine Frau entführt hat. Der Graf greift also zur List, um zum Ziel zu gelangen, und verdingt sich bei Stadtinger als Geselle Adorat, seinen Knappen Georg als Lehrling. Als Geselle erringt er dann auch Mariens Liebe, die ihn, als er dann als Ritter erscheint, um ihre Treue zu erproben, zurückweist. Wie nun die Sache sich weiter entwickelt bis zum fröhlichen Ende, wie der biedere und bärbeißige Waffenschmied schließlich gezwungen wird, seine Tochter dem Grafen zu geben, und welche Rolle dabei eine männliche Rolle als Jungfern und ein närrischer Kanz von schwäbischen Ritter - zwei herkömmliche Gestalten - spielen, das zu erzählen würde zu weit führen. Daher lieber noch ein paar Worte über die Musik des Werkes. Es ist bekanntlich eine „Spieloper“, bringt also in buntem Wechsel mehr oder weniger ausgedehnte Sprechzäsuren neben den Musik-Nummern. Unter letzteren sind die mannigfachsten Gebilde vertreten: einfache, vollständig gearbeitete, schlichte Lieder, humoristische Arietten, Duette, Terzette und höhere Ensembles (Sextett und Septett), sowie breit angelegte Finalsätze unter starker Mitwirkung. Das Lebenselement der Vorhangischen Musik ruht in der leichten Eingänglichkeit und schlichten Herzlichkeit ihrer Melodien, die dennoch nicht ins Banale fallen, vielmehr mitunter sich zu stärkerer Ausdrucksfülle erheben. Dazu kommt im musikalischen Dialog ein leichter Fluss und frischer Zug, und andererseits, namentlich im Finale des zweiten Aktes, ein kräftiger, dramatisch belebter Pulsenschlag des vollen Ensembles von Darstellern und Chor. Von romantischem Humor, ist die (auch in Konzerten manchmal gehörte) große Szene und Arie der Marie, mit der der erste Akt einen schönen, leise verhallenden Ausklang findet. So vereinen sich in der Oper, die an Vollständigkeit an des Komponisten „Bar und Zimmermann“ heranreicht, die

mannigfachsten musikalischen Elemente zu einer Gesamtwirkung, die sich seit langen Jahrzehnten auf allen deutschen Opernbühnen bis heute bewährt hat. Diese Tradition wird hoffentlich auch hier gewahrt werden. kb.

Ein polnisches Militärluftzeug hatte, wie berichtet, in der Karwoche auf dem Gebiet in der Nähe von Krośnica eine Landung vornehmen müssen. Die beiden Insassen des Flugzeuges waren nach kurzem Verhör freigelassen, das Flugzeug aber vorläufig zurückgehalten worden. Wie jetzt polnische Blätter aus Warschau melden, war das Flugzeug Mitte voriger Woche aus Bromberg ausgefahren, um einen Probeflug über Warschau, Krakau, Thorn und zurück nach Bromberg zu unternehmen. Unterwegs hätte das Flugzeug die Orientierung verloren und hätte, da es einen Motorzähler erlitt, landen müssen. Die beiden Insassen des Flugzeuges, der Pilot Oberleutnant Zwirko und der Mechaniker Waida, haben sich am Mittwoch in der hiesigen Militärschule zur Rückmeldung.

Um 78 Zloty erleichtert wurde gestern abend ein Mann in der Chausseestraße (Grunwaldzka) in Schlesien (Oko). Er befand sich auf dem Heimwege von einer etwas „schweren Sitzung“ und zwei freundliche Samariter nahmen sich seiner an, um ihn sicher nach Hause zu geleiten. Ihre Belohnung in obiger Höhe kassierten sie dann noch vor der Ablieferung des Angehörieten ein.

### Vereine, Veranstaltungen &c.

Pfarrkirchenchor. Heute, Freitag, abends 8 Uhr, Übungsstunde. (5150) "Sportbrüder". Heute 8½ Uhr Vereinsabend. (5150) Der Bienenwirtschaftliche Verein von Bromberg und Umgebung hält am Sonntag, den 19. d. M., um 8 Uhr, seine Monatsversammlung im ehemaligen evangel. Seminar, Kaiserstraße 7, ab. Zuckerfrage. (8165)

R Kreis Filehne (Wielen), 14. April. Gestern in den Nachmittagsstunden ging über den südlichen Teil unseres Kreises ein etwa eine halbe Stunde anhaltendes Gewitter nieder, das den schußfähig erwarten Regen brachte. Mit der Frühjahrsbestellung ist überall begonnen worden, und da seit einigen Tagen warme Witterung herrscht, so zeigen die Wiesen und Kleefelder durchweg ein üppiges Grün, so daß für Schafe und junge Gänse schon genügend Weide vorhanden ist.

Gnesen (Gniezno), 15. April. Vor kurzem feierten an einem Tage drei Töchter des Besitzers Tonn zu Segensreich im Kreise Gnesen das Fest der Verlobung mit den Auserwählten ihrer Herzen. Gewiß etwas nicht Alltägliches!

Koszalin, 15. April. In der vergangenen Woche verübte, wie der „Kurier“ berichtet, in einem Hotel in Ostrowo Selbstmord ein Amtsbote Sr. von hier, weil er im Verdacht stand, 2000 zł Amtsgelder veruntreut zu haben. Seiner Verteidigung, er sei angefallen und ihm das Geld geraubt worden, glaubte man nicht. An seinem Todesstage hatte Sr. das erste Verhör. Das nahm er sich so zu Herzen, daß er Selbstmord beging.

Kostschin, 16. April. Von einem Güterzug überfahren und auf der Stelle getötet wurde gestern früh 6½ Uhr ein unbekannter 40-45jähriger Mann zwischen den Stationen Paczków und Kostschin. Das Gesicht wurde bis zur Unkenntlichkeit verstümmelt; außerdem wurde ihm die rechte Hand abgeföhrt. Der Tote führte keinerlei Papiere bei sich.

Polen (Poznań), 16. April. Gestern nachmittag gegen 6½ Uhr hat sich in der Konditorei von Piastowski in der St. Martinstraße 31 eine blutige Liebestragödie abgespielt. Dort war der 25jährige Franz Nowodnick aus der Gegend von Bentschen zum Besuch seiner in der Konditorei seit kurzem als Verkäuferin tätigen Braut Stanisława Burdajewicz eingetroffen. Vermutlich weil sich ihrer Berehnelichung infolge der Stellungslösigkeit des N. wirtschaftlichen Schwierigkeiten in den Weg stellten, gab er nach kurzem Wortwechsel einen Revolverschuß auf seine Braut ab, der ihr an der Stirn in den Kopf eintrug. Darauf richtete er die Waffe gegen sich selbst und brachte sich einen Schuß an der Stirn bei. Beide Verletzte wurden in bestinnungsförmigem Zustande dem Stadtkrankenhaus zugeführt. Sie sind heute noch am Leben; ihr Zustand scheint nicht besorgniserregend zu sein.

## Aus Kongresspolen und Galizien.

Lublin, 17. April. Das Städtchen Nyki im Kreise Garwolin (Województwo Lublin) wurde kürzlich von einer riesigen Feuerbrunst heimgesucht, der 257 Wohnhäuser mit den Wirtschaftsgebäuden zum Opfer fielen. 400 Familien sind dadurch obdachlos geworden. Menschenverluste sind nicht zu verzeichnen, dagegen sind etliche Kühe, etwa 100 Schweine und mehrere Pferde umgekommen. Kleine Kinder, die mit Streichhölzern spielten, hatten das Feuer entfacht.

## Aus der Freistadt Danzig.

Danzig, 16. April. Der Flugverkehr auf der Strecke Danzig-Marienburg und umgekehrt wird am Montag, 20. April, wieder aufgenommen. Über die im Jahre 1924 in der Zeit vom 11. 4. bis 31. 12. ausgeführten Flüge ist eine Statistik herausgegeben. Danach sind in dieser Zeit 334 Flüge mit 672 Passagieren ausgeführt und 802 Kg. Fracht befördert worden.

## Aleine Rundschau.

Eine Fabrik Henry Fords in Frankreich. Die „Söhn.“ erfährt aus Detroit: Henry Ford bestätigt die Berichte von Landankaufen in Frankreich. Er hat an der Seine in der Nähe von Paris Gebietstücke erworben, auf denen eine Fabrik errichtet werden soll, die in der Lage ist, täglich hundertfünfzig Automobile fertigzustellen. Nun wird man endlich in Bromberg beruhigt sein. Wenn Henry Ford auch nicht in unserem Land eine Filiale eröffnet, so hält er doch in Frankreich seinen Einzug. In jenem heiligen Lande, dem man in selbstloser Freundschaft zugetan ist, dem man willig Menschen und andere Werte opfert. Warum nicht auch eine langersehnte Fordfabrik?

Ein englisches Luftschiff im Sturm. Wie aus Norwegen gedrahrt wird, hat sich das leistungsfähige Luftschiff „R. 33“ gestern während eines Sturmes von seinem Anker in Pulham losgerissen. Das Luftschiff nahm seine Richtung auf London. Nach einer weiteren Meldung droht dem Luftschiff keine Gefahr, da es eine Besatzung von 20 Mann und größere Vorräte an Benzin und Öl hat, die für zwei Tage reichen. Der Radiotelephonist des Luftschiffes meldet, daß die Motoren gut funktionieren und daß das Kommando von einem der jüngeren Offiziere übernommen wurde. Da der Sturm vorübergegangen ist, so ist zu erwarten, daß das Luftschiff noch heute abend landen wird.

## Handels-Rundschau.

Die zollfreie Ausfuhr von polnischem Sommersaigetreide auf Grund der ministeriellen Verordnung vom 20. 1. 1925 zur Ergänzung der Positionen 247 und 248 des Zolltarifs wird vom Finanzministerium von folgenden Bedingungen abhängig gemacht: es sind anzugeben das Zollamt, über das die Ware geleitet werden soll, die Menge der auszuführenden Ware und des Empfängers. Ferner ist eine Bescheinigung beizubringen, die von der Saatenabteilung der Lokalbehörde oder einer landwirtschaftlichen Gesellschaft ausgestellt ist, und die besagt, daß die Ausfuhr bestimmte Ware qualifiziertes Saatmaterial darstellt. Außerdem sind zwei Plombenmuster beizulegen, mit denen die Ware plombiert werden soll.

Die polnische Cierausfahr lief sich im Jahre 1924 auf 166 880 800 Stück, die in 1052 Waggons verladen wurden. Die gesamte Cierausfahr repräsentiert einen Wert von 681 000 Pfund Sterling oder 14 Millionen Zloty. Die vorgesehene Ausfuhr von 1650 Waggons ist damit nicht erreicht worden. Zur Förderung des Exports hat die polnische Regierung nunmehr die Balataabgabe für Cier, die bisher in Höhe von 573,5 Pfund Sterling je Wagon (gleich 110 Kisten) an die Bank Polski abzuführen war, auf 522,5 Pfund Sterling je Wagon erhöht.

### Geldmarkt.

Warschauer Börse vom 16. April. Umläufe. Verkauf — Kauf. Belgien 26,21, 26,27-26,15; Holland 207,60, 208,10-207,10; London 24,87½, 24,94-24,81½; New York 5,18½, 5,20-5,17; Paris 26,96, 27,02-26,90; Prag 15,44, 15,47-15,41; Schweiz 100,46, 100,71-100,21; Wien 73,18, 73,36-73,00; Italien 21,87½, 21,43-21,32. — Diensten: Dollar der Vereinigten Staaten 5,18½, 5,20-5,17; franz. Franken 26,96, 27,02-26,90.

Amtliche Devisenkurse der Danziger Börse vom 16. April. In Danziger Gulden wurden notiert für: Banknoten: 100 Reichsmark 125,361 Gold, 125,980 Brief, 100 Zloty 100,84 Gold, 101,36 Brief; Scheid London 25,185 Gold, 25,185 Brief. — Telegr. Auszahlungen: Berlin Reichsmark 125,097 Gold, 125,663 Brief; New York 1 Dollar 5,254 Gold, 5,2807 Brief; Holland 100 Gulden 209,87 Gold, 210,93 Brief; Südtirol 100 Franken 101,54 Gold, 102,06 Brief; Copenhagen 100 Kronen 97,156 Gold, 97,644 Brief; Warschau 100 Zloty 100,79 Gold, 101,81 Brief.

### Berliner Devisenkurse.

Offizielle Devisenkurse	Für drahtlose Auszählung in deutscher Mark	In Reichsmark		In Reichsmark	
		16. April Geld	Brief	15. April Geld	Brief
7 %	Buenos-Aires . 1 Bes.	1.600	1.604	1.600	1.604
	Japan . . . . 1 Den.	1.773	1.788	1.782	1.782
5 %	Konstantinopel 1 Pf. Str.	2.185	2.195	2.18	2.18
3,5 %	London . . . 1 Pf. Str.	20,076	20,126	20,077	20,127
4 %	Newport . . . 1 Doll.	4.195	4.205	4.185	4.205
5,5 %	Rio de Janeiro 1 Mil.	167,59	168,01	167,59	168,01
6,5 %	Brüssel-Anto. 100 Fr.	21,16	21,22	21,13	21,19
9 %	Danzig . . . 100 Gulden	79,70	79,90	79,70	79,80
9 %	Helsingfors 100 finn. M.	10,562	10,602	10,563	10,603
6 %	Italien . . . 100 Lira	17,22	17,26	17,21	17,25
7 %	Jugoslavien 100 Dinar	6,75	6,77	6,765	6,785
7 %	Kopenhagen . . . 100 Kr.	77,55	77,75	77,40	77,60
9 %	Öslandsab . . . 100 Gulden	20,275	20,325	20,275	20,325
7 %	Paris . . . . 100 Fr.	21,765	21,825	21,535	21,595
6 %	Prag . . . . 100 Kr.	12,44	12,48	12,435	12,475
4 %	Schweiz . . . 100 Fr.	81,05	81,25	81,05	81,25
10 %	Sofia . . . . 100 Leva	3,06	3,07	3,065	3,075
5 %	Spanien . . . 100 Pes.	58,80	59,94	59,78	59,92
5,5 %	Stockholm . . . 100 Kr.	113,04	113,52	113,04	113,52
12,5 %	Budapest . . . 100 000 Kr.	5,815	5,835	5,815	5,835
8,5 %					

Die Verlobung unserer zweiten Tochter, **Rotraut**, mit dem Landwirt u. Lt. d. R. Herrn **Hans Jempel** zeigen ergebnst an.

**Bos,**  
Rittergutsächt. u. Major a. D.  
**und Frau Lisa**  
geb. Liebkowsky.  
Lyskowo, pow. Tuchola.  
Ostern 1925.

Meine Verlobung mit Trl.  
**Rotraut Bos**, zweiten Tochter  
des Rittergutsächters  
Herrn Rudolf Bos und seiner  
Gemahlin Lisa geb. Liebkowsky,  
zeige ich ergebnst an.

**Hans Jempel,**  
Landwirt und Lt. d. Res.  
Sepolno, 3. St. Lyskowo,  
pow. Tuchola. 5186

### Statt besonderer Anzeige.

Im festen Glauben an ihren Erlöser starb heute um 10 Uhr vorm. gestärkt durch das heilige Abendmahl, unsere innig geliebte lezte Schwester, unsere herzensgute Schwägerin, Tante, Großtante und Großmutter, die

3180

verw. Frau Major

### Amanda Freymar

geb. Rosmus

in ihrem 90. Lebensjahr.

Ihr Leben war Liebe,

Ihre Liebe unser Glück.

Bydgoszcz, den 16. April 1925.

In tiefer Trauer im Namen der Hinterbliebenen  
**Bruno Rosmus**, Niewiescin  
**Curt Rosmus**, Bydgoszcz.Die Trauerfeier findet am Montag, den 20. April, nachm. 3½ Uhr, in der Wohnung mit anschließender Überführung und Beisetzung auf dem alten evang.  
Friedhof statt.

Beileidsbesuche dankend abgelehnt.

Gestern früh 4½ Uhr entschlief sanft nach schwerem Leiden meine heiilig geliebte Tochter, unsere Schwester und Nichte

Sämtliche Herren- u.  
Damen-Wäsche  
wird sauber u. b. möglich.  
Preis, in u. aus d. Hause  
angefertigt

Rostkusz 48, II, r.

### Ruth Rorth

im noch nicht vollendeten 16. Lebens-

Jahre.

Diesen Verlust zeigen mit tiefem Schmerz an

Frau Marta Rorth als Mutter  
Maria Magdalena als Schwester.

Bydgoszcz, den 16. April 1925.

Die Überführung nach Koronowo findet Sonnabend 1 Uhr nachm. vom Trauerhause Poznańska 24 aus statt.  
Beerdigung Montag 10 Uhr vorm. auf dem alten Friedhof zu Koronowo.

Für die zu unserer Hochzeit erwiesene Aufmerksamkeit sagen wir hiermit unsern

### herzlichsten Dank.

Fritz Jüdse  
u. Frau Hertha geb. Jünger.

Ich bin bis Mitte Mai verreist.

### Dr. Meyer,

Sanitäts-Rat.

### Photographische Kunst-Aufstalt

F. Bauch, Bydgoszcz - Okole.

Spezialität:  
Kinderaufnahmen, Porträts,  
Postkarten und Abbildungen.  
Anerkannt gute Arbeiten.

2705

### Ostbank für Handel und Gewerbe

Depositenkasse Schniedemühl  
Friedrichstraße 34

mit

3195

### Wechselstube

auf dem Bahnhof Schniedemühl, empfiehlt sich zur Umwechselung ausländischer Geldsorten, insbesondere in Polennoten, zu günstigsten Kursen.

### Tanzunterricht.

Die neuen Kurse beginnen:  
für Anfänger am 20. 4., für fortgeschrittenes am 21. 4. Anmeldungen täglich von 11 - 1 und 4 - 7 Uhr erbeten.M. Toeppel, Tanzlehrerin,  
Gamma 9, III, Ecke Dworcowa. 5058

### Schuhwaren

für Straße u. Haus, in farbig u. schwarz,  
empfiehlt in bekannt guter Ausführung  
preiswert

4367

### Otto Bender

Jezuicka 17. Neue Pfarrstr. 17.

Maßanfertigung :: Reparaturen,  
Schnürsenkel :: Creme :: Einleg-Sohlen.**500 zt**geg. Sicherstellung ein.  
Hypothek in Höhe von  
1200 zt u. hoh. Zinsen  
zu leihen gel. Off. u.

G. 5152 an d. Gt. d. 3.

### Geldmarkt

800 - 1000 zt  
auf 6 Woch. sucht Ge-  
schäftsm. gegen dopp.  
Sicher. u. zeitgm. Zahl.  
d. v. Selbstgeb. Off. u.

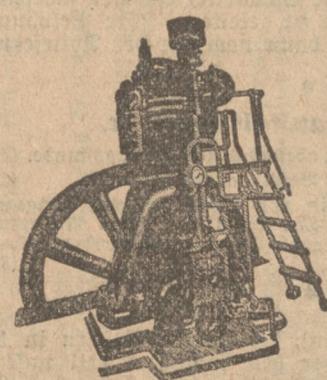
G. 5152 an d. Gt. d. 3.

## Maler - Arbeiten

**HUGO PENNER**Bydgoszcz Ossolińskiich 10  
(Straße vis-à-vis der Gasanstalt)empfiehlt sich zur Ausführung sämtlicher  
ins Fach schlagender Arbeiten  
(auch nach außerhalb). 5113

Beste Ausführung. " Solide Preise.

**Willi Kirchhoff, Zivil-Ingenieur,**  
Tel. 227. Bydgoszcz, Chodkiewicza 36. Tel. 227



### Diesel - Motoren

Fabr. Hille - Werke, Dresden  
von 6 - 600 P. S. 4419  
für Industrie u. Landwirtsch.  
fahrbare und stationär  
Verbrauch bis 161 g/P. S./Std.

### Mühlerei - Maschinen

Walzenstühle  
Plansichter  
erstklassige Fabrikate, kurze  
Lieferzeiten. Erleichterte  
Zahlungen. Beste Referenzen.

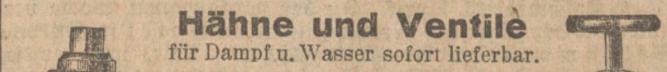
**Wielkopolski Odlewnia Bronzu i Mosiądzu**  
4 Goldene Medaillen

**Józef Zawitaj, Bydgoszcz**  
ulica Dworcowa Nr. 66.  
Gegründet 1894.

Telefon Nr. 1715.

### Hähne und Ventile

für Dampf u. Wasser sofort lieferbar.



### Rohguß in Messing Rotguß und Bronze

nach eigenen u. eingesandt. Modellen.



### Sämtl. Reparaturen

werden gut ausgeführt. 4262

### Stellengesuche

Wirtsch.-Inspektor  
verh., oh. Kinder, mit  
jehr gut. Praxis u. gut.  
Zeugen, lucht Stellg.,  
auch als lediger, f. gleich  
d. später. Beherrische  
gut die deutsche u. poln.  
Sprache. Auf Wunsch  
stelle größere Caution.  
Gefl. Zuschr. erbet. an  
Dąbrowski, Bydgoszcz.  
Dąbrowski, Bydgoszcz. 19. 5100

### Eleve od. Schreiber

Chrestuski, Fran-  
kenstraße 87/88. Vorn.  
10 Uhr: Gotts. Dienst. 5/12  
Lazebnik, 11/12 Uhr: Adr.  
Gottesdienst. 5/12. Vorn.  
10 Uhr: Jugendkund. 5/12  
Uhr: Erbauungskund.  
7 Uhr: Blautkreuz - Ver-  
sammlung.

Ev. luth. Kirche. Po-  
nieskastraße 13. Vorn. 10  
Uhr: Leg. Gottesdienst. Pf.  
Lazebnik, 11/12 Uhr: Adr.  
Gottesdienst. Nachm. 5/12  
Uhr: Jugendkund. 5/12  
Uhr: Erbauungskund.  
7 Uhr: Blautkreuz - Ver-  
sammlung.

Ev. luth. Kirche. Po-  
nieskastraße 13. Vorn. 10  
Uhr: Leg. Gottesdienst. Pf.  
Lazebnik, 11/12 Uhr: Adr.  
Gottesdienst. Nachm. 5/12  
Uhr: Jugendkund. 5/12  
Uhr: Erbauungskund.  
7 Uhr: Blautkreuz - Ver-  
sammlung.

Ev. luth. Kirche. Po-  
nieskastraße 13. Vorn. 10  
Uhr: Leg. Gottesdienst. Pf.  
Lazebnik, 11/12 Uhr: Adr.  
Gottesdienst. Nachm. 5/12  
Uhr: Jugendkund. 5/12  
Uhr: Erbauungskund.  
7 Uhr: Blautkreuz - Ver-  
sammlung.

Ev. luth. Kirche. Po-  
nieskastraße 13. Vorn. 10  
Uhr: Leg. Gottesdienst. Pf.  
Lazebnik, 11/12 Uhr: Adr.  
Gottesdienst. Nachm. 5/12  
Uhr: Jugendkund. 5/12  
Uhr: Erbauungskund.  
7 Uhr: Blautkreuz - Ver-  
sammlung.

Ev. luth. Kirche. Po-  
nieskastraße 13. Vorn. 10  
Uhr: Leg. Gottesdienst. Pf.  
Lazebnik, 11/12 Uhr: Adr.  
Gottesdienst. Nachm. 5/12  
Uhr: Jugendkund. 5/12  
Uhr: Erbauungskund.  
7 Uhr: Blautkreuz - Ver-  
sammlung.

Ev. luth. Kirche. Po-  
nieskastraße 13. Vorn. 10  
Uhr: Leg. Gottesdienst. Pf.  
Lazebnik, 11/12 Uhr: Adr.  
Gottesdienst. Nachm. 5/12  
Uhr: Jugendkund. 5/12  
Uhr: Erbauungskund.  
7 Uhr: Blautkreuz - Ver-  
sammlung.

Ev. luth. Kirche. Po-  
nieskastraße 13. Vorn. 10  
Uhr: Leg. Gottesdienst. Pf.  
Lazebnik, 11/12 Uhr: Adr.  
Gottesdienst. Nachm. 5/12  
Uhr: Jugendkund. 5/12  
Uhr: Erbauungskund.  
7 Uhr: Blautkreuz - Ver-  
sammlung.

Ev. luth. Kirche. Po-  
nieskastraße 13. Vorn. 10  
Uhr: Leg. Gottesdienst. Pf.  
Lazebnik, 11/12 Uhr: Adr.  
Gottesdienst. Nachm. 5/12  
Uhr: Jugendkund. 5/12  
Uhr: Erbauungskund.  
7 Uhr: Blautkreuz - Ver-  
sammlung.

Ev. luth. Kirche. Po-  
nieskastraße 13. Vorn. 10  
Uhr: Leg. Gottesdienst. Pf.  
Lazebnik, 11/12 Uhr: Adr.  
Gottesdienst. Nachm. 5/12  
Uhr: Jugendkund. 5/12  
Uhr: Erbauungskund.  
7 Uhr: Blautkreuz - Ver-  
sammlung.

Ev. luth. Kirche. Po-  
nieskastraße 13. Vorn. 10  
Uhr: Leg. Gottesdienst. Pf.  
Lazebnik, 11/12 Uhr: Adr.  
Gottesdienst. Nachm. 5/12  
Uhr: Jugendkund. 5/12  
Uhr: Erbauungskund.  
7 Uhr: Blautkreuz - Ver-  
sammlung.

Ev. luth. Kirche. Po-  
nieskastraße 13. Vorn. 10  
Uhr: Leg. Gottesdienst. Pf.  
Lazebnik, 11/12 Uhr: Adr.  
Gottesdienst. Nachm. 5/12  
Uhr: Jugendkund. 5/12  
Uhr: Erbauungskund.  
7 Uhr: Blautkreuz - Ver-  
sammlung.

Ev. luth. Kirche. Po-  
nieskastraße 13. Vorn. 10  
Uhr: Leg. Gottesdienst. Pf.  
Lazebnik, 11/12 Uhr: Adr.  
Gottesdienst. Nachm. 5/12  
Uhr: Jugendkund. 5/12  
Uhr: Erbauungskund.  
7 Uhr: Blautkreuz - Ver-  
sammlung.

Ev. luth. Kirche. Po-  
nieskastraße 13. Vorn. 10  
Uhr: Leg. Gottesdienst. Pf.  
Lazebnik, 11/12 Uhr: Adr.  
Gottesdienst. Nachm. 5/12  
Uhr: Jugendkund. 5/12  
Uhr: Erbauungskund.  
7 Uhr: Blautkreuz - Ver-  
sammlung.

Ev. luth. Kirche. Po-  
nieskastraße 13. Vorn. 10  
Uhr: Leg. Gottesdienst. Pf.  
Lazebnik, 11/12 Uhr: Adr.  
Gottesdienst. Nachm. 5/12  
Uhr: Jugendkund. 5/12  
Uhr: Erbauungskund.  
7 Uhr: Blautkreuz - Ver-  
sammlung.

Ev. luth. Kirche. Po-  
nieskastraße 13. Vorn. 10  
Uhr: Leg. Gottesdienst. Pf.  
Lazebnik, 11/12 Uhr: Adr.  
Gottesdienst. Nachm. 5/12  
Uhr: Jugendkund. 5/12  
Uhr: Erbauungskund.  
7 Uhr: Blautkreuz - Ver-  
sammlung.

Ev. luth. Kirche. Po-  
nieskastraße 13. Vorn. 10  
Uhr: Leg. Gottesdienst. Pf.  
Lazebnik, 11/12 Uhr: Adr.  
Gottesdienst. Nachm. 5/12  
Uhr: Jugendkund. 5/12  
Uhr: Erbauungskund.  
7 Uhr: Blautkreuz - Ver-  
sammlung.

Ev. luth. Kirche. Po-  
nieskastraße 13. Vorn. 10  
Uhr: Leg. Gottesdienst. Pf.  
Lazebnik, 11/12 Uhr: Adr.  
Gottesdienst. Nachm. 5/12  
Uhr: Jugendkund. 5/12  
Uhr: Erbauungskund.  
7 Uhr: Blautkreuz - Ver-  
sammlung.

Ev. luth. Kirche. Po-  
nieskastraße 13. Vorn. 10  
Uhr: Leg. Gottesdienst. Pf.  
Lazebnik, 11/12 Uhr: Adr.  
Gottesdienst. Nachm. 5/12  
Uhr: Jugendkund. 5/12  
Uhr: Erbauungskund.  
7 Uhr: Blautkreuz - Ver-  
sammlung.

Ev. luth. Kirche. Po-  
nieskastraße 13. Vorn. 10  
Uhr: Leg. Gottesdienst. Pf.  
Lazebnik, 11/12 Uhr: Adr.  
Gottesdienst. Nachm. 5/12  
Uhr: Jugendkund. 5/12  
Uhr: Erbauungskund.  
7 Uhr: Blautkreuz - Ver-  
sammlung.

Ev. luth. Kirche. Po-  
nieskastraße 13. Vorn. 10  
Uhr: Leg. Gottesdienst. Pf.  
Lazebnik, 11/12 Uhr: Adr.  
Gottesdienst. Nachm. 5/12  
Uhr: Jugendkund. 5/12  
Uhr: Erbauungskund.  
7 Uhr: Blautkreuz - Ver-  
sammlung.

Ev. luth. Kirche. Po-  
nieskastraße 13. Vorn. 10  
Uhr: Leg. Gottesdienst. Pf.  
Lazebnik, 11/12 Uhr: Adr.  
Gottesdienst. Nachm. 5/12  
Uhr: Jugendkund. 5/12  
Uhr: Erbauungskund.  
7 Uhr: Blautkreuz - Ver-  
sammlung.

Ev. luth. Kirche. Po-  
nieskastraße 13. Vorn. 10  
Uhr: Leg. Gottesdienst. Pf.  
Lazebnik, 11/12 Uhr: Adr.<